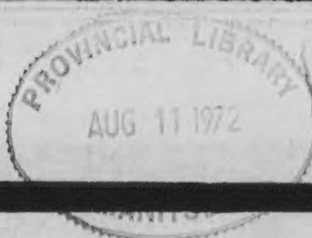
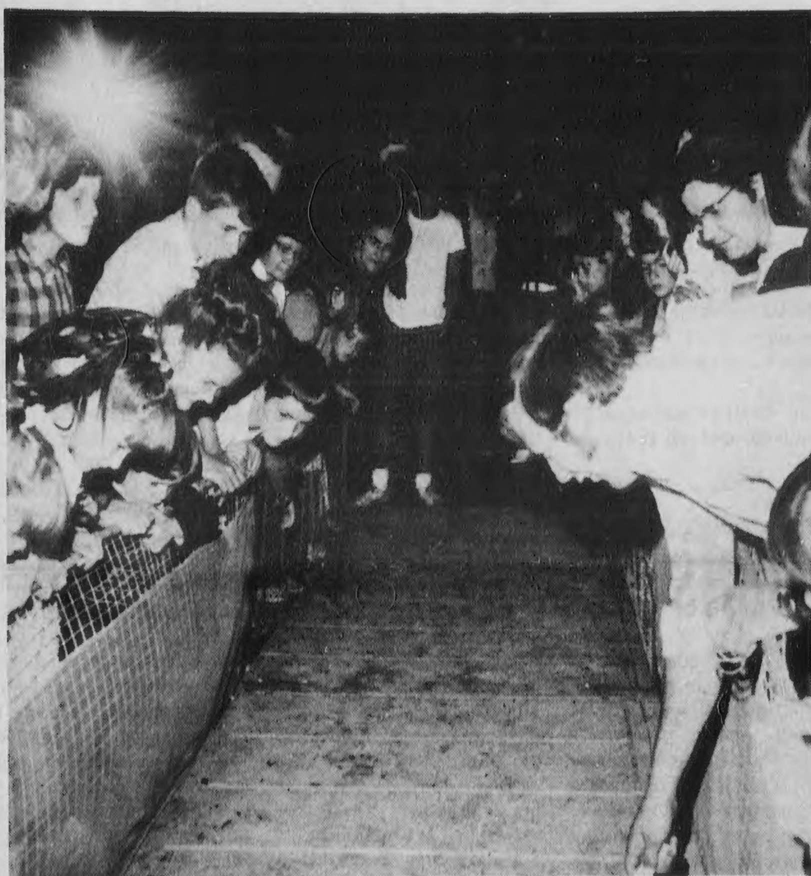


SOMMAIRE

LA LIBERTÉ

Vol. 60 No 18 SAINT-BONIFACE, MERCREDI 9 AOÛT 1972 15¢

"SAUTS DE GRENOUILLES"



Les fêtes du Centre récréatif et de la Société d'Agriculture de Saint-Pierre se sont déroulées en fin de semaine dernière. Le fameux concours de "Sauts de grenouilles" a attiré plusieurs participants. C'est le batracien de MM. Edmond Lacasse et Fernand Hébert qui a . remporté les honneurs avec un saut de 57 pouces. "Tigre" et ses propriétaires ont remporté le premier prix de 40 dollars. Près de 600 personnes assistaient aux éliminatoires dimanche soir.

"LA MAISON POUR TOUS"



Mlle Rose-Marie Girardy, choisie Mademoiselle Manitoba français lors de la fête Franco-Manitobaine à La Broquerie le 25 juin dernier, est la candidate du pavillon canadien-français, "La maison pour tous", en vue du concours "Miss Folklorama". En plus d'être ambassadrice auprès des 27 autres pavillons de Folklorama, Mlle Girardy se fait également porte-parole de "La maison pour tous" et lance l'invitation à tous les franco-manitobains de venir visiter leur pavillon.

IMPRESSIONS - LES AUBERGES JEUNESSE page 5

NOMINATIONS À CBWFT

page 2

DONS DU CONSEIL DES ARTS

page 2

brasse et cuit...



Hubert Pantel

Le prix "Archie Bunker" est décerné cette semaine à l'avocat de la couronne, à Johannesburg, qui a intenté une action contre Julien Sanderson, suite à la projection du film "Guess Who's Coming For Dinner", mettant en vedette Sidney Poitier. Selon l'avocat, des "scènes d'amour" entre noirs et blancs sont en conflit direct avec la situation raciale de l'Afrique du Sud. Sanderson s'est vu imposé une amende de $375. ou, à faute, 300 jours au cachot. Lorsque ce film (de toute innocence) fut projeté sur les écrans manitobains il y a de ça quelque temps, sa classification (si je m'en souviens bien) était simplement "Adulte".

Comme le disait si bien l'autre jour l'ami Auger, "Je n'aime pas les personnes redondantes qui se répètent toujours".

Un sondage effectué par le ministère de l'environnement, en France dernièrement, relève des statistiques intéressantes en ce qui concerne l'homme en relation avec les conditions que lui impose notre époque. En période de vacances, libres de leur temps et de leurs actes, les citoyens du monde moderne disent "non" à la vie urbaine et se réfugient en campagne. On semble dire également "non" au modernisme en faveur d'un "oui" pour le passé, un passé qui semble être doué d'une certaine force motrice pour la continuité humaine, un passé qui serait une force pour aider à surmonter le présent. C'est qu'après la campagne, les vacanciers aiment surtout "revivre le passé", visiter des monuments, cathédrales, musées historiques. Ce double reniement de la ville et du présent reflète une attitude, universelle peut-être, de l'homme moderne: un dégoût des conséquences immédiates de la société technologique et une recherche d'autres valeurs, plus fondamentales si l'on veut.

A première vue d'oeil, il me semblait que le nombre de piétons sur l'avenue Portage, à l'occasion de TOUS ENSEMBLE '72, avait diminué considérablement en comparaison de cette fête en 1971. Diminution attribuable à l'absence d'un jardin de bière? Peut-être.

Saviez-vous que la bicyclette devient de plus en plus populaire, autant comme sport ou passe-temps que comme manifestation ouverte contre les automobiles polluantes. En 1971, 242,000 bicyclettes françaises furent exportées et vendues aux Etats-Unis. Il est certain que les américains ne tarderont pas à profiter de cette évolution vélocipédique en montant de leur côté une industrie bien musclée.

Comme le disait si bien l'autre jour l'ami Auger, "Je n'aime pas les personnes redondantes qui se répètent toujours."

"A l'image de la Louisiane." Celle-ci sera-t-elle bientôt la devise-objectif des franco-manitobains? La minorité louisianaise francophone (environ 800,-000 personnes) s'impose aux Etats-Unis, au dire de M. James Domengeaux, président du Conseil pour le développement du français en Louisiane. La Législature locale a reconnu la langue française comme seconde langue officielle. La progression du français est remarquable aussi du fait qu'on autorise maintenant la publication d'avis légaux en français. Au dire de M. Domengeaux, "notre expérience pourrait amener les autres Etats des Etats-Unis à abandonner leur isolement et à se lancer dans un programme de développement des principales langues ethniques". Qui sait? Peut-être la francophonie au Manitoba devrait agir à l'instar de la minorité louisianaise... un quartier français à la "Nouvelle-Orléans" sur le boulevard Provencher?

•

"LA MAISON POUR TOUS"

Nous vous donnons ci-après quelques informations concernant le pavillon francophone tenu par le Centre Culturel de St-Boniface dans le cadre du FOLKLORAMA 1972, du 13 au 19 août 1972.

Ce pavillon, intitulé "La Maison pour Tous", sera ouvert le dimanche 13 août depuis 18h00; du lundi 14 au vendredi 18 août: de 18h00 à 24h00; le samedi 19 août: de 12h00 à 24h00. Il sera fermé le dimanche 20 août à l'occasion du couronnement de la Reine de Folklorama dans la Salle du Centenaire.

Le spectacle des soirées (en programme ininterrompu) sera le suivant: le dimanche 13 août: pas encore annoncé; le lundi 14 août: Poètes & Cie; le mardi 15 août: Danse-Eté; le mercredi 16 août: Poètes & Cie; le jeudi 17 août: Les Intrépides; le vendredi 18 août: Le 100 NONS; le samedi 19 août: pas encore annoncé.

En plus de ces programmes, il y aura entre autres des expositions de peintures et de photographies d'artistes de St-Boniface, un café-cabaret, des films de l'Office national du Film, une exposition-vente d'objets d'artisanat local.

Notre candidate au titre de Reine du Folklorama, Mlle Rose-Marie Girardy de St-Labre, sera chargée de l'accueil au pavillon.

Le Centre Culturel de St-Boniface met en vente des passeports à $2.00 qui donnent droit, aux détenteurs, d'accéder à tous les pavillons et de voyager gratuitement en autobus de l'un à l'autre.

Pour plus d'informations tous les intéressés peuvent appeler le Centre Culturel de Saint-Boniface aux Nos 233-4951 et 233-4952.



Au Centre Culturel, "La maison pour tous", on se prépare pour la semaine de Folklorama, du 13 au 20 août.

NOMINATIONS À CBWFT WINNIPEG

M. Paul Dumaine, directeur des émissions françaises à Winnipeg, est heureux d'annoncer les nominations de M. Raymond Gauthier au poste de réalisateur associé-TV et de M. Michel-Claude Lavoie au poste d'assistant à la production.

M. Gauthier est originaire de St-Boniface où il termina ses études universitaires au Collège de Saint-Boniface. Entré au service de la Société Radio-Canada en 1971, il occupa le poste d'assistant à la production jusqu'à sa récente nomination. M. Gauthier sera affecté principalement aux émissions d'affaires publiques.

M. Lavoie est originaire lui aussi de Saint-Boniface. Après avoir obtenu son Bachelier ès Arts au Collège de Saint-Boniface et sa Licence en Philosophie à l'Université de Montréal, il se rendit à Addis-Abéda en Ethiopie pour y enseigner à l'université pendant deux ans. De retour au Canada, il obtint son diplôme en Communication-Arts au Collège Loyola à Montréal avant d'entrer au service de Radio-Canada. M. Lavoie aura comme fonction d'assister les réalisateurs de CBWFT dans leurs productions.

M. Dumaine annonce également les nominations de M. Roland Dufault au poste d'adjoint au directeur des programmes, de M. Gérard Bazin au poste d'agent d'exploitation, de M. Gaétan Deschênes au poste de rédacteur-affectateur au service des nouvelles et de Mlle Lucie Turcotte au poste de rédactrice à la publicité. Une autre nomination, celle au poste d'assistant à la production pour remplacer M. Gauthier qui devient réalisateur, sera annoncée plus tard.

M. Roland Dufault, originaire de Saint-Boniface, est au service de Radio-Canada Winnipeg depuis quinze ans. Il travailla pendant treiz

$15,000 DU CONSEIL DES ARTS

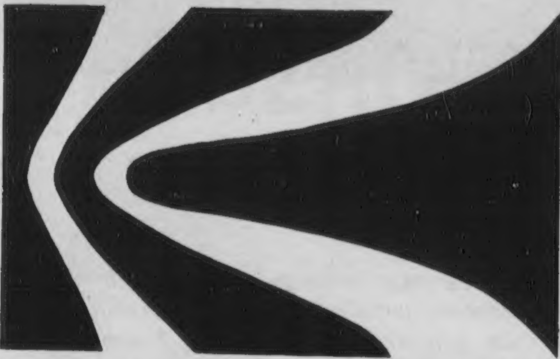


M. Léo Rémillard, président du Centre Culturel de St-Boniface, présente $6,000 à Roland Mahé pour le Cercle Molière et $2,000 à Mme Alice Fredette au nom de la Chorale des Intrépides. Sur la photo à droite, M. Jean-Louis Hébert, nouveau directeur du Centre Culturel de St-Boniface. Ces argents sont en provenance du Conseil des Arts au Manitoba. Un autre $5,000 sera versé au Comité de construction du nouveau Centre Culturel.



M. Jean-Louis Hébert, directeur du Centre Culturel, présente un chèque de $2,000 à M. Laurent Dubé de la Société St-Jean-Baptiste de La Broquerie. L'argent provient du Conseil des arts du Manitoba.

A droite sur la photo, M. Gérard Lécuyer de la SFM présente un chèque, au nom de la Société franco-manitobaine, à M. Oscar Gagnon, également de la Société St-Jean-Baptiste de La Broquerie. Le chèque est de $1,500.



vous m'en direz tant

chronique de l'Office de la langue française — par Louis-Paul Béquin

LES VACANCES

FORMES FAUTIVES	FORMES CORRECTES
Prendre une vacance	Prendre des vacances, un congé
Passer les douanes	Passer la douane
Traverser les lignes	Passer la frontière
Un bonus de congé	Une prime de vacances
Le douanier a cherché mes bagages	Le douanier a fouillé mes bagages
Clairer la facture d'hôtel	Régler la note d'hôtel

LA QUILLEUSE

Armée du vocabulaire technique des quilles que vient de lui envoyer l'Office de la langue française, Délima, suivie de Rosaire et de sa voisine Fleurette, a décidé de refranciser tous les joueurs du Modern Bowling moderne de son quartier. Les trois quilleurs commencent à jouer et, pendant qu'ils s'activent autour de la piste d'élan, Délima n'épargne pas ses commentaires.

– La quille no 1 s'appelle la quille-reine et non la quille maîtresse, déclare-t-elle à la cantonade tout en réussissant un lancer magnifique qui se termine en abat. Rosaire prend la suite, et ne réussit qu'à marquer un demi-abat. – Ton lancer est trop mou ! déclare notre héroïne, péremptoire, à Rosaire qui lui jette un coup d'oeil résigné. Fleurette essaie sa chance en murmurant qu'elle aime bien se refranciser mais que les commentaires de Délima la rendent nerveuse et qu'elle va sûrement perdre des points à cause de cela.

– Il ne faut pas dire des points, rétorque notre Délima, car pointage n'a pas ce sens en français. Le compte s'inscrit sur une feuille de marquage. – Tu vois, s'écrie désolée Fleurette qui vient de rater son lancer, avec ton placotage, je n'ai pas observé la ligne rouge! – Calque de l'anglais impardonnable, réplique Délima; en français observer la ligne rouge se dit: ne pas franchir la ligne de jeu. Ce que tu as fait, donc ton lancer est annulé. Si tu regardais où sont les points repère, ces marques inscrites au départ de l'avant-piste avant de lancer, tu n'aurais pas franchi la ligne de jeu."

Le jeu continue. Rosaire gagne le match et tous les trois se préparent à partir. Mais pas avant que Délima ne fasse promettre le patron du Modern Bowling moderne de remplacer bientôt son enseigne: Salon de quilles. Le brave patron s'est même engagé à faire venir des exemplaires du vocabulaire technique des quilles pour ses clients.

AU MANITOBA: INFECTIONS CUTANÉES D'ALLURE LÉPREUSE

Des infections d'allure lépreuse ont été découvertes au Manitoba. La première observation remonte à 1969, lorsqu'une femme née au Manitoba et ayant toujours habité cette province, contracta une infection cutanée qui, de l'avis de spécialistes tant Canadiens qu'Américains, n'était pas la lèpre à proprement parler, mais une infection singulièrement analogue.

En mai 1970, on demanda au Dr R.A. Feldman, chercheur principal du CENTRE FOR DISEASE CONTROL d'Atlanta (Georgie), d'aider à élucider le problème. L'enquête du Dr Feldman fit découvrir cinq autres cas similaires au Manitoba, et un dans l'état voisin, le Minnesota.

En 1971, six autres cas furent mis en évidence. Tous présentaient des caractères analogues à ceux observés dans le premier cas, à savoir:

1) La maladie s'est déclarée à la même période, soit entre octobre et avril.

2) Toutes les zones initiales de l'infection intéressaient des parties du corps normalement exposées: jambes, bras, sourcils.

3) Tous les malades, sauf un (de Winnipeg), vivent dans des zones rurales.

4) La maladie s'est déclarée chez des sujets de plus de 50 ans ou de moins de 19 ans.

5) La maladie se propageait en général rapidement et restait toujours localisée.

Le gouvernement fédéral a octroyé aux docteurs Chang-yang Hsu et E. Snell, des Services de médecine préventive du ministère de la Santé du Manitoba, et au Dr E.S. Hershfield, directeur médical du D.A. STEWART CENTRE FOR STUDY AND TREATMENT OF RESPIRATORY DISEASE de Winnipeg, une subvention à l'hygiène d'un montant de $18,200 pour leur permettre d'étudier la question. Ces médecins pensent qu'il peut s'agir là d'un nouveau syndrome, et puisque cette maladie semble très répandue, ils aimeraient recevoir des renseignements sur tous les cas analogues qui pourraient se rencontrer dans les autres provinces.

NOUVEAU SUPÉRIEUR GÉNÉRAL

Les Clercs de Saint-Viateur, en Chapitre Général à Rome, ont élu un nouveau Supérieur général le 23 juillet dernier: le Père Thomas G. Langenfeld.

Le Père Thomas G. Langenfeld est le premier américain appelé au Généralat chez les Clercs de Saint-Viateur. Il succède au Père Jean-Réal Pigeon, un Canadien, qui avait accédé à ce poste en 1967.

Le Père Langenfeld est né à Springfield, Ill., le 13 août 1932. Il a fait ses études primaires et secondaires dans cette ville. Il a obtenu par la suite un B.A. (Sciences politiques) de l'Université Loyola de Chicago, un M.A. (Education) de l'Université St-Louis (Missouri) et une licence en Théologie de l'Université Catholique de Washington. De plus il a fait un séjour d'étude de deux ans à l'Université de Louvain (Belgique).

Le nouveau Général des Clercs de Saint-Viateur a surtout oeuvré comme éducateur. Il a été professeur et principal d'écoles secondaires dans la région de Chicago. Au moment de son élection, il était principal du Saint Viator High School, à Arlington Heights, Chicago, Ill.

éditorial

L'ENVIRONNEMENT : FOURBERIE DE L'ÉVOLUTION

C'est un problème d'adaptation: l'homme aux prises avec un environnement évoluant à un rythme non corrélatif à ses possibilités d'adaptation. Un résultat négatif s'impose: frustrations, maladies à la fois physiques et mentales.

Ces problèmes, engendrés par un rythme de vie accéléré, n'existent que depuis dix ans. Auparavant, les changements technologiques et les transformations de structures sociales s'opéraient assez lentement pour permettre à l'homme de s'y adapter. Effectuez un recul jusqu'au temps de l'homme préhistorique, et vous constaterez que le caractère et les attitudes de l'homme, ainsi que ses structures sociales, se sont modifiés de façon correspondante à l'environnement et au rythme de l'évolution. Une exception de grande envergure mérite d'être signalée cependant — la grande révolution industrielle du 18e siècle en Europe — période précurseur de notre époque sans doute. L'exode des agriculteurs vers les villes et les usines qu'était la révolution industrielle ne fut pas sans résultats néfastes — maladies, menaces, etc. — qui furent engendrés justement par l'impossibilité de l'homme à s'adapter si rapidement aux nouvelles conditions (épouvantables) des villes.

Aujourd'hui — 1972 — on peut dire que l'homme possède une grande capacité d'adaptation aux complexités de la vie. Mais il n'est pas — et ne sera probablement jamais — en mesure de s'adapter totalement à un environnement qui est en évolution constante. Les dangers d'adaptation sont multiples et se divisent en deux catégories: physiques et mentales.

Retournons un instant à cet homme préhistorique. Certes, il était sujet de plusieurs menaces, à toutes sortes de peurs: famines, maladies, animaux sauvages, etc, le tout nuisible à sa santé physique (c'est le moins qu'on puisse dire!). Mais au moins ces menaces étaient réelles, concrètes, l'homme savait contre quoi lutter et il luttait. Sa survie en dépendait.

Aujourd'hui, surtout dans les sociétés opulentes, l'espérance de la vie est considérablement augmentée. Mais reste que l'homme est devenu victime d'une multitude de dangers avec un potentiel nocif à sa santé — des dangers dont il est à peine au courant et dont il s'efforce très peu de combattre. Notons entre autres les effets nocifs des polluants chimiques, les effets de la cigarette, les effets de la nourriture trop riche, voir même les effets d'un manque d'exercice physique. L'homme possède certes de grandes possibilités d'adaptation, mais il ne peut pas s'adapter à n'importe quoi. De plus, l'évolution biologique de l'homme s'accomplit si lentement que son corps ne saurait s'adapter ou même se défendre de l'environnement.

Dans ce vaste moule qu'est l'environnement, l'homme moderne est façonné en conséquence de son entourage technologique. Névroses et psychoses n'ont jamais été aussi évidents qu'à notre époque. Le phénomène de la masse, de l'entassement dans les grandes villes, n'est pas sans conséquences révélatrices sur le comportement humain. Vivre au rythme d'une société technologique qu'on ne saurait saisir dans son entité, devoir s'adapter à un environnement laid ou pollué, vivre entassés, voilà autant de circonstances propres à encourager un bouleversement psychologique chez l'homme. L'homme a recours à des mécanismes de défense pour combattre ces perturbations physiologiques: question de vivre en rejetant inconsciemment son entourage.

Voici où nous en sommes. L'adaptation de l'homme à son environnement consiste en une tolérance des polluants chimiques, du bruit, du phénomène de l'entassement où chacun est porté à vivre dans un monde à soi. Résultat: atrophie du sens de la vie, un débalancement des valeurs. On dépense notre temps et notre énergie dans un effort désespéré d'adaptation à un environnement dont nous sommes a priori responsables.

Hubert Pantel

TRIBUNE LIBRE

SOUVENIRS DE LA VIE DANS L'OUEST

Le 28 juillet 1972

VANNIER Serge,
Aventuriers Canadiens,
C.P. 417
FCRESTVILLE, P. Qué.

Monsieur le Rédacteur en Chef,

Voici quelques années, je posais le pied sur le sol du Manitoba, pour la première fois. Depuis, la province m'est devenue familière, et mes fidèles amis font que je m'y retrouve chez moi, à chaque fois que j'y viens. Bien sûr, l'atmosphère, la façon de vivre, le parler diffèrent un peu de ce que je peux rencontrer chez moi. Après tout, est-ce tellement important? L'essentiel n'est-il pas de pouvoir se comprendre, se disputer et s'apprécier?

C'est donc très librement et en toute sincérité que je viens faire appel à vos lecteurs.

L'étude de la vie française dans les plaines de l'Ouest est une maîtresse accaparante. Plus on s'y attache, plus il faut lui donner. Le coup de foudre de la rencontre étreint, force est bien de pénétrer plus profondément les mystères d'une vie insoupçonnée, d'en découvrir des qualités et des défauts inconnus, d'abandonner ou d'y trouver un intérêt passionné. Puis vient un moment où une collaboration devient nécessaire, où on ne peut plus guère apprendre seul. J'en suis arrivé à ce stade dans mes contacts avec la francophonie ouestrienne.

Or, j'ai entrepris, depuis quelques années, d'écrire une Histoire complète du peuplement français dans l'Ouest. A cet effet, j'ai réuni de nombreuses notes dont les sources ne sont malheureusement pas intarissables.

En second lieu, j'ai eu la possibilité de venir m'installer au coeur de la forêt Québécoise où je fais partie de l'équipe animatrice d'un camp de vacances qui reçoit des Français, mais aussi des Québécois. Autour d'un feu de bois, dans le silence d'une nature grandiose et mystérieuse, malgré les impitoyables maringouins, je me suis transformé en conteur du meilleur cru, ou du plus mauvais, pour faire vivre aux oreilles de mes auditeurs mal débarrassés de leur peau d'Européens, les mystères de la vie Canadienne Française. Quelle plus belle occasion pour parler de l'Cuest? d'effacer des esprits certaines images un peu trop folkloriques, de les remplacer par d'autres plus concrètes? Le récit d'une vie simple et rude, l'évocation des luttes quotidiennes menées au nom d'une culture, d'une langue ou d'une idée, apportera sûrement plus à mes compatriotes que tel article pompeux ou tel autre de pliant suggestif.

Je souhaite donner à mes auditeurs le désir de découvrir l'Ouest francophone, de le découvrir en Français conscient et réaliste, ou en Québécois désireux de connaître un peu mieux des compatriotes trop souvent ignorés.

Malheureusement là aussi mes souvenirs et mes connaissances ne sont pas inépuisables.

Certains de vos lecteurs possèdent certainement des souvenirs personnels. Je pense en particulier aux pionniers, aux défricheurs à tous ceux qui à une période quelconque du récent passé du Manitoba, ont lutté d'une façon ou d'une autre contre les hommes ou la nature. Qu'ils m'écrivent leurs souvenirs, je les accepte avec reconnaissance.

Je sais que très souvent on considère la francophonie de l'Ouest comme moribonde. C'est une opinion, certes valable. Ce n'est pas la mienne. Je suis de ceux qui, malgré des conclusions toutes plus éminentes les unes que les autres, jugent les minorités comme une nécessité culturelle, indispensable à l'équilibre d'un état. Mais au-delà de cette considération, conserver et développer sa culture, c'est tout de même une forme de courage individuel, une qualité nécessaire en cette ère où tout le monde cherche un équilibre qui se dérobe.

Ce courage, les descendants des défricheurs du Manitoba le portent en eux, latent ou dynamique, mais toujours présent. La question est de savoir s'il sera employé à temps et à bon escient. Ce n'est pas à moi d'y répondre.

Mais je sais qu'un jour ou l'autre il se développera une culture Canadienne Française dans l'Ouest, les premiers échos en parviennent déjà au Québec. Cette culture ne sera pas Française, sinon par le moyen de transmission, le langage. Aussi je crains fort que mes compatriotes, qui ne manqueront pas de s'y intéresser, trop enclins à juger selon des critères strictement métropolitains, ne la comprennent pas et la diffusent plus mal encore, à quelques exceptions près.

J'ai l'occasion de pouvoir diffuser une information claire et cohérente des réalités du fait Canadien dans l'Ouest. Je ne prétends pas détenir la vérité, ni même imposer mes vues. Mais je considère comme mon devoir d'inspirer des bases de réflexions et de découvertes exactes et concrètes. Les lecteurs de LA LIBERTE peuvent me faciliter cette tâche. Je les en remercie d'avance.

Avec tous mes remerciements, je vous prie d'agréer, Monsieur le Rédacteur en Chef, l'expression de ma considération distinguée.

S. VANNIER



Membre de l'A.B.C. de la M.W.N.A. et des Hebdos du Canada

LA LIBERTE

Tirage  Certifié

Journal hebdomadaire publié le mercredi par Presse-Ouest Limitée.

Hubert PANTEL — Rédacteur
Gérald DORGE — Directeur

Toute correspondance relative aux articles et nouvelles doit être adressée à: LA REDACTION, La Liberté, B.P. 96, Saint-Boniface (tél: 247-4823).

Toute correspondance relative aux abonnements doit être adressée au: SERVICE DES ABONNEMENTS, La Liberté, B.P. 96, Saint-Boniface, Manitoba (tél.: 247-4823).

Toute correspondance relative à la publicité, aux annonces commerciales et aux petites annonces doit être adressée au: SERVICE DES ANNONCES, La Liberté, B.P. 96, Saint-Boniface, Manitoba, (tél: 247-4823).

ABONNEMENT ANNUEL - Canada: $7.50
Etats-Unis: $8.50
Etrangers: $9.50

Les abonnements partent du premier numéro du mois qui suit la réception de l'abonnement.

Imprimé par Reliance Press Ltd. 114 Victoria ouest. Transcona, Manitoba.

Courrier de deuxième classe — Enregistrement No 0477.

AUBERGES JEUNESSES



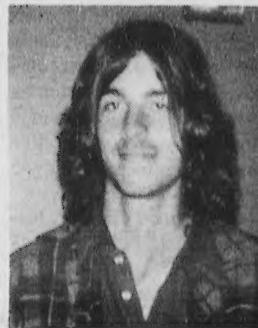
Bernard GUY, 17 ans

"Je suis venu à l'auberge de jeunesse de St-Boniface pour voyager. Je suis parti parti de Montréal pour aller à Vancouver et je me suis arrêté à St-Boniface, puisque c'était sur mon passage. Demain, je pars sur le pouce pour Montréal. Cette auberge de jeunesse est bien; on y mange bien. Au souper, on mange des oeufs, du café, des oranges, du pain. Près d'ici il y a la cathédrale. Dans le fond, toutes les auberges de jeunesse, cela revient un peu au même, à la seule différence près qu'ici, à St-Boniface, on a de la place. Si quelques-unes de ces auberges laissent parfois à désirer, c'est en règle générale assez bien et celle-ci particulièrement. Pour les jeunes, les auberges jeunesse, c'est amusant d'y aller; c'est du monde comme nous que l'on rencontre; c'est d'ailleurs pour cela que j'aime voyager; et puis, il y a de la musique. De plus, je vois du pays, mais je ne m'attendais pas à ce que le Canada soit aussi vaste. C'est comme Montréal, sauf les Montagnes Rocheuses. J'aime bien ici; on voit que c'est français; c'est cela qui est un peu bizarre au Manitoba; mais cela fait plaisir; on voit qu'il y a des Français un peu partout au Canada."



Aimé VINCENT, Responsable de l'auberge

"L'auberge de jeunesse d'ici est une bonne idée. C'est peut-être un peu strict, mais je ne pense pas que les jeunes de passage qui sont hébergés ici doivent se plaindre. C'est propre, c'est une bonne auberge. Ce qui est embêtant, c'est qu'il y a des personnes plus âgées qui ne veulent pas de l'auberge jeunesse ici à Saint-Boniface. Je pense que c'est une bonne idée d'avoir mis l'auberge ici, car on a de la place: on a des douches, des lits. Surtout les jeunes de passage ne sont pas embêtants: ils respectent la place, on ne peut pas se plaindre; c'est raisonnable. Les soirs de plein, les bons soirs, il y a environ une soixantaine de jeunes. D'autres soirs, il peut y en avoir une vingtaine; cela dépend. Il pourrait y avoir des couples ici, mais c'est seulement une auberge d'hommes. Quelquefois des couples viennent mais il faut les diriger vers d'autres auberges. Il y a aussi beaucoup de québécois qui viennent ici parce que c'est français ici. Le nombre varie de deux ou trois au minimum jusqu'à une vingtaine et plus. Ce qui est bien, c'est qu'il y a du monde d'un peu partout, d'Allemagne, de France, d'Italie et naturellement de partout au Canada."



Jean-Pierre HOUDE, 18 ans

"Je reviens de Vancouver et je suis venu à St-Boniface, disons, parce que je savais qu'il y avait un hôtel de jeunesse. Je m'arrête aux auberges de jeunesse, parce que je ne peux pas me payer le luxe de coucher dans un camping ou un motel. D'ailleurs, j'aime bien les hôtels de jeunesse, parce que si on n'a pas d'argent, ils ne nous font pas payer. En plus, si on est mal pris, il y a toutes sortes d'informations qui nous aident beaucoup. C'est pas mal "le fun"; ici, je suis à ma deuxième journée et, demain je repars pour Montréal, parce que cela fait pas mal de temps que je suis parti et, j'ai hâte de retourner à Montréal. En m'en venant pour Vancouver, je suis également passé par Winnipeg, mais je ne me suis pas arrêté à cette auberge de jeunesse-ci, mais dans l'autre qui est également à Winnipeg. C'était pas mal bien aussi. Mais cette auberge de jeunesse de Saint-Boniface, on est bien couché, on est bien nourri; c'est vraiment très correct."



Jim, 22 ans

Je suis de Winnipeg; l'auberge de jeunesse est très tranquille; il y a peut-être trente ou quarante personnes par jour; pour le petit déjeuner il y a une orange, un oeuf et du pain, ainsi que du café. On demande 50 cents. Si quelqu'un n'a pas d'argent, il est "okay". Ici, c'est plus tranquille qu'à l'hôtel de jeunesse de Ste-Marie parce que les portes sont fermées à minuit. A St-Vital, c'est ouve: t la nuit.

CAMP DE FAMILLE EN MARCHE

Le Camp Notre-Dame est ouvert aux familles jusqu'au 15 août. Nous offrons service de cuisine, petites cabines, plages, jeux, activités spéciales (parties de balle-molle, après-midis de films, feux de camps, etc.).

Pour la longue fin de semaine, une douzaine de familles sont venues se renouveler au Camp Notre-Dame. Nous sommes aussi en mesure d'accepter jusqu'à 8 roulottes avec facilités limitées pour raccords électriques. Il est encorc temps de faire ses réservations en communicant avec notre bureau: 247-2548.

Plus de 300 personnes sont venues au Camp Notre-Dame jusqu'à date cet été Le Camp-Loisirs pour garçons et filles de 8 à 15 ans a accueilli respectivement 94 garçons et 112 filles en 4 sessions. Félicitations aux moniteurs et monitrices pour leur bon travail.

manchettes internationales

LE CAIRE – L'Egypte a marqué récemment le 20e anniversaire de la révolution qui évinçait le Roi Farouk. D'importantes manoeuvres militaires se sont déroulées dans le désert, devant les autorités gouvernementales; et plus de 2,000 personnalités du monde politique Egyptien assistait à ces circonstances. De plus, à la veille de ces démonstrations, le Parlement d'Egypte approuvait la décision d'Anwar Sadat de renvoyer les techniciens et spécialistes russes qui ont récemment quitté la ville capitale. Ce contingent russe comptait près de 15,000 personnes et selon Mahammed Ahamn, Ministre de la Guerre, les Egyptiens ont maintenant terminé leur entraînement avec le matériel russe, et ils sont prêts à se défendre contre les Israélites, si une nouvelle attaque se produisait, dirigée par Tel Aviv.....

BRUXELLES – Les pays de la Communauté économique européenne ((CEE)) et de l'Association Européenne de libre échange ((AELE)) ne formeront bientôt plus qu'une seule entité économique. Ce groupe, fort de 300 millions d'habitants, représentera la plus grande puissance économique du monde. C'est ainsi que prend fin la division de l'Europe en deux blocs économiques qui a duré 14 ans. Seize pays d'Europe occidentale étaient représentés dernièrement à Bruxelles, lors de cette rencontre, pour signer les accords conclus en ce sens, par les dix pays de la CEE et par les six du groupe AELE. Cet accord entre en vigueur le premier janvier 1973 et prévoit le libre échange des produits industriels entre les 16 pays pour la période comportant les 6 premiers mois de l'année 1977. Cet accord met enfin un point final aux efforts d'intégration européenne qui tournaient autour des tentatives de la Grande Bretagne pour entrer dans la CEE, laquelle à deux reprises se heurtait aux objections de De Gaulle.

PEKIN – Pékin se dit maintenant disposé à commencer la discussion avec les autorités de Taipeh (Formose) pour que cette île revienne, dans un avenir rapproché, à faire partie de la nation chinoise. D'après de nombreuses personnes spécialistes sur ces questions du sud-est asiatique, l'on affirme que les intentions de Pékin à l'égard de Taiwan, favorisent une telle situation comme devant obtenir une priorité pour en venir à un règlement pacifique. De plus, la normalisation des rapports entre le Japon et la Chine, tout comme les rapports entre la Chine communiste et les Etats-Unis sont d'une importance majeure pour l'Ile de Formose (Taiwan). Car les deux pays, le Japon et les Etats-Unis, étant les deux principaux appuis extérieurs de Taiwan, une série d'accord entre la Chine et ses nouveaux partenaires obligeraient ceux-ci, pour ainsi dire, à délaisser Taiwan. Et de cette façon, cette province chinoise se verrait éventuellement obligée à redevenir une partie du territoire chinois.

PARIS – S'il faut en croire les experts en matières diplomatiques, les représentants du Nord Vietnam, à Paris, semblent enclins à attendre le résultat des élections de Novembre prochain, aux Etats-Unis. Ils seraient d'avis, d'après ceux qui connaissent la situation, que les Viet-Namiens du Nord croient qu'ils auraient plus de facilité à transiger avec George McGovern si celui-ci était élu lors des prochaines élections, à la Présidence des Etats-Unis. Toujours d'après les spécialistes en affaires asiatiques, le Nord Viet-Nam est convaincu que McGovern voudra dès son élection, retirer toutes les troupes américaines y compris les prisonniers qui pourraient être libérés par Hanoi.

RENSEIGNEMENTS SUR LES MALADIES DU BÉTAIL

Le bétail élevé au Canada est exempt de maladies graves telles que la fièvre aphteuse et la peste porcine. La tuberculose et la brucellose ont été aussi pratiquement éliminées. C'est pourquoi le bétail canadien peut facilement se vendre sur plusieurs marchés mondiaux. Les éleveurs des autres pays n'ont cependant pas autant de chance. Ils ont à lutter contre des maladies qui ont été éliminées au Canada, ou qui n'existent simplement pas ici.

La réglementation des importations et des expéditions du bétail, la quarantaine et l'inspection des animaux malades constituent des mesures auxquelles la Direction de l'hygiène vétérinaire du ministère de l'Agriculture recourt pour protéger les intérêts des éleveurs et du public. Les vétérinaires praticiens et ceux de la Direction surveillent de près tout foyer de maladies du bétail.

Les 4 maladies décrites ci-dessous démontrent qu'il est important, pour assurer une prévention efficace, que chacun des intéressés fasse sa part pour mener à bien un programme d'hygiène vétérinaire.

LA MALADIE DE NEWCASTLE

La maladie de Newcastle est une maladie infectieuse et contagieuse qui atteint les volailles. Elle est transmise par un virus engendrant une série de symptômes et de lésions. Des symptômes respiratoires et la paralysie sont les indices qu'on rencontre le plus souvent. La maladie se répand vite chez les volailles et les autres oiseaux de la basse-cour. Toutes les premières manifestations ou soupçons doivent être signalés à la Direction de l'hygiène vétérinaire du ministère de l'Agriculture du Canada.

Les importations de volailles vivantes et d'oeufs d'incubation sont examinées afin d'empêcher l'introduction d'une maladie. En plus des volailles infectées, les cages et les caisses servant à leur transport et à l'emballage des produits de la volaille peuvent avoir été contaminées par le virus. Les oiseaux en liberté peuvent aussi propager la maladie. Le virus peut être enfin transmis par les vêtements et les chaussures de l'homme. On doit établir des programmes de vaccination pour chaque type d'entreprises.

Il existe deux vaccins homologués pour la vente au Canada: le premier pour lutter contre la souche B-1 et l'autre contre la souche Lasota de la maladie. Ce dernier est généralement plus efficace. On peut se procurer ces deux vaccins dans les firmes de produits pharmaceutiques vétérinaires.

L'ENCÉPHALOMYÉLITE ÉQUINE DU VÉNÉZUÉLA

L'encéphalomyélite équine du Vénézuéla, maladie virale du système nerveux central du cheval, de l'âne, ou de la mule, est répandue en Amérique du Sud depuis de nombreuses années; elle s'est dernièrement propagée au Mexique et, en juillet 1971, à l'Etat du Texas. Depuis la découverte de la présence de cette maladie au Texas, des dispositions spéciales ont été prises en vue d'empêcher celle-ci de s'infiltrer au Canada. La maladie est généralement transmise par les moustiques ou tout autre insecte piqueur.

L'ANÉMIE INFECTIEUSE DU CHEVAL

L'anémie infectieuse du cheval, ou fièvre paludéenne, est une maladie virale aiguë ou chronique affectant les chevaux. Elle est répandue dans de nombreux pays et existe au Canada probablement depuis 1880. Le virus circule dans le sang de l'animal malade. La maladie se répand généralement d'un animal malade à un animal sain par la transmission de minuscules particules de sang contenant le virus. La transmission peut se faire par l'intermédiaire d'insectes piqueurs, notamment les mouches piquantes des étables, les oestres du cheval et les moustiques ainsi que par l'entremise d'instruments non stérilisés tels que les aiguilles hypodermiques.

Un diagnostic sûr pratiqué sur le sérum du sang est maintenant disponible. Les propriétaires de chevaux qui soupçonnent la présence de la maladie doivent communiquer avec leur vétérinaire. Celui-ci prélévera un échantillon du sang et l'enverra au laboratoire.

LA RINOTRACHÉITE INFECTIEUSE DES BOVINS

La rinotrachéite infectieuse des bovins, maladie virale qui est apparue pour la première fois dans un parc d'engraissement du Colorado en 1950, s'est propagée au Canada dans les parc d'engraissement pour bovins. Elle s'est ainsi manifestée dans quelques troupeaux d'élevage, y compris des troupeaux laitiers.

La partie supérieure des voies respiratoires des bovins affectés par cette maladie s'enflamme, ce qui rend leur respiration difficile et les fait tousser. Une fièvre intense accompagne généralement cette infection; les animaux commencent alors à perdre l'appétit et leur poids diminue. La maladie peut aussi se propager aux jeunes veaux sous forme de diarrhée ou de troubles respiratoires.

Les éleveurs doivent être bien renseignés sur la rhinotrachéite infectieuse des bovins et sur les autres maladies qui peuvent affecter leur troupeau. Consultez un vétérinaire, s'il y a lieu, et appliquez soigneusement les moyens de lutte recommandés.

●



Cinq nouvelles catégories de blé ont été mises en vigueur le 1er août 1972. Il s'agit des catégories de blé roux de printemps no 2 et no 3 de l'Ouest canadien et de trois catégories de blé d'utilité générale. La nouvelle catégorie de blé roux de printemps no 2 de l'Ouest canadien sera classée et exportée sur une base de la teneur en protéine, comme pour la catégorie de blé roux de printemps no 1 de l'Ouest canadien mise en vigueur le 1er août 1971.

LUTTE CONTRE LES MARINGOUINS

L'Institut de recherches du ministère de l'Agriculture du Canada à London a synthétisé un nouveau produit chimique qui pourrait se révéler très utile dans la lutte contre le maringouin (Culex tarsalis) qui propage l'encéphalite de l'ouest (maladie du sommeil) en Amérique du Nord. Le composé est semblable à un attractif chimique produit par le maringouin lui-même et appelé phérormone.

Selon M. A. N. Starratt, spécialiste en chimie organique à l'Institut de recherches, "lors de la ponte, les oeufs sont apparemment recouverts de cet attractif."

Ayant découvert que les maringouins préfèrent pondre leurs oeufs à l'endroit de la ponte précédente, les chercheurs ont commencé à s'intéresser à la phérormone.

M. C.E. Osgood, entomologiste au ministère de l'Agriculture du Canada, a trouvé que cette attraction provenait d'un produit chimique recouvrant les oeufs: ayant isolé ce produit il le fit parvenir à M. Starratt pour identification.

Selon M. Starratt: "C'est un mélange de glycérides."

"Nous avons fait la synthèse d'un composant actif qui attire les maringouins de la même manière que la phérormone naturelle."

Sur le point de pondre, la femelle est attirée par l'eau contenant la phérormone.

Lorsque M. Osgood a étudié le composé pour la première fois à l'Institut de recherches du ministère de l'Agriculture du Canada à Belleville (Ont.), il a constaté que la phérormone se répand sur l'eau comme un film et abaisse la tension superficielle. Lorsque la phérormone est présente en quantité supérieure à la concentration normale, l'eau ne porte plus les moustiques et ils se noient en essayant de pondre leurs oeufs.

M. Starratt poursuit: "La phérormone joue le même rôle avec deux autres espèces assez voisines."

Ces deux espèces ont peu d'importance au Canada mais sont d'importants vecteurs de maladie ailleurs.

Les chercheurs canadiens ont l'intention de poursuivre leurs études avec Culex tarsalis, l'espèce importante au Canada.

Toujours selon M. Starratt: "Nous espérons obtenir environ un gramme de phérormone synthétique pour effectuer une épreuve dans le champ cet été avec le composé naturel."

MM. Osgood et J.J.R. McLintock de la Station de recherches de Saskatoon (Sask.), effectueront les essais dans le champ près de Weyburn (Sask.).

Il serait possible de choisir et de traiter des bassins de reproduction avec des concentrations suffisamment élevées de phérormone pour attirer les moustiques femelles et les noyer lorsqu'elles cherchent à se poser.

Une autre possibilité consisterait à les attirer vers des bassins qui s'assécheraient avant que les larves ne se développent.

M. Starratt poursuit: "Je n'ai pas d'idée arrêtée à ce sujet et je préfère attendre et voir."

"Ce qui m'intrigue c'est le fait que ce composé puisse attirer les maringouins bien qu'il représente une

Suite à la page 7

PERSPECTIVES D'ÉTÉ 1972 : LE BLÉ

En 1972-73, les exportations mondiales devraient être légèrement en hausse par rapport à celles de 1971-72. Les exportations canadiennes totales de blé et de farine dépasseront vraisemblablement 500 millions de boisseaux en 1971-72 et devraient atteindre au moins 450 millions de boisseaux en 1972-73. Les variations de prix demeurent incertaines au cours des 6 prochains mois.

De juillet 1971 à mars 1972, le commerce mondial de blé, soit 33,58 millions de tonnes métriques (TM), a diminué de 1,82 million de TM par rapport à l'année précédente. En 1972-73 même si les données accessibles sont encore incomplètes, on prévoit que le volume des exportations mondiales augmentera comparativement à celui de 1971-72.

Toutefois, la situation d'ensemble de l'offre et de la demande est telle que les variations du prix du blé sur le marché mondial sont aléatoires pour les 6 prochains mois.

A ce jour, les exportations canadiennes sont supérieures de 2,1 millions de TM à celles de l'année précédente, alors que celles de tous les autres principaux pays exportateurs ont connu une baisse considérable.

Au Canada, les exportations de blé outre-mer se sont élevées à 333 millions de boisseaux durant la campagne se terminant le 31 mai, comparativement à 273 millions à la même date en 1971. A la fin d'avril, 19 millions de boisseaux supplémentaires avaient été expédiés sous forme de farine, volume légèrement supérieur à celui de l'an dernier.

Les exportations de blé dur ("durum") totalisaient 42,7 millions de boisseaux au 31 mai.

Les exportations totales de blé et de farine de la campagne dépasseront probablement 500 millions de boisseaux.

A l'intérieur du pays, les expéditions de blé de provende au titre de l'aide au transport des grains ont diminué de 25% au cours des 8 premiers mois de 1971-72.

Les expéditions intérieures totales, y compris celles de blé panifiable, ont accusé une baisse de 6 millions de boisseaux seulement et se chiffraient à 87.3 millions le 31 mai. Le prix connaît une faible hausse depuis mars. A la fin de mai, il était de $1.70 (blé roux de printemps de l'ouest canadien no 1 à 24%, à Thunder Bay) comparativement à $1.65-1.66 l'an dernier.

Les perspectives de 1972-73 demeurent fondamentalement les mêmes que celles formulées dans les perspectives de mars: on prévoit des exportations de 450 millions de boisseaux.

La vente récente de 58.8 millions de boisseaux supplémentaires à la Chine augmente la possibilité d'un volume élevé de vente. La moitié de ce blé sera expédié au cours de la présente année civile et l'autre moitié au début de 1973.

Le volume des exportations pourrait s'accroître si l'U.R.S.S. décidait en octobre d'acheter les 50 millions de boisseaux supplémentaires sur lesquels elle a une option.

Les marchés russe et chinois, que l'on doit considérer comme incertains à longue échéance, sont actuellement très importants pour le Canada.

Les 21.4 millions d'acres qui, selon les prévisions de mars de Statistique Canada représentent les emblavures de 1972, devraient produire de 500 à 550 millions de boisseaux, récolte bien inférieure à celle qui avait été prévue (600 millions de boisseaux au moins). Il est souhaitable qu'une évaluation précise des besoins et du volume des stocks soit effectuée au début de 1973.

Il n'existe actuellement aucune donnée précise disponible sur les stocks de blé dur mais les intentions d'ensemencement portent sur 2.6 millions d'acres en 1972. Pour la deuxième année consécutive, la récolte pourrait ainsi être inférieure à la capacité d'absorption, soit environ 70 millions de boisseaux.

●

d'une région à l'autre

ST-JEAN-BAPTISTE

EVENEMENTS DE 1972

On souhaite d'abord la plus cordiale bienvenue aux gens qui sont déménagés dans cette paroisse: M. et Mme Léo Leblanc et famille; M. et Mme Marcel St-Godard et famille; M. et Mme Henry Van den Bosh et famille. M. et Mme Ronald Valois et famille; M. et Mme Denis Touchette et fils; M. et Mme Gilbert St-Hilaire et fils; M. et Mme George Goertzen et famille; M. et Mme Claude Lafond; M. et Mme Richard Dupuis; M. et Mme Hervé Catellier et fille.

M. Napoléon Bruneau est décédé à l'âge de 89 ans à Falher, en Alberta. Il était le beau-frère de M. Antoine Fillion et l'oncle de M. Ludger Bruneau.

M. Napoléon St-Godard est décédé à St-Boniface le 8 janvier 1972 à l'âge de 74 ans. Il était le dernier frère de M. Ulric St-Godard.

Il y eut un grand tournoi de curling de l'école Secondaire, les 18, 19 et 20 février. 24 équipes étaient inscrites. Des trophées furent décernés aux gagnants.

Félicitations à M. et Mme Marcel Bérard pour la naissance de leur fils Marc, le 8 février. Félicitations également à M. et Mme Armand Duval pour la naissance de leur fille Marie-Aurore-Rachelle, le 10 janvier.

Madame Thérèse Eyford est décédée le 2 mars, laissant dans le deuil sa fille Allison et deux soeurs: Mme Mary Labelle et Mme Patsy Campbell.

M. et Mme René Sabourin étaient les heureux parents d'une fille née le 22 février et baptisée Corinne.

Il y eut quelques mariages au début de cette année: Richard Vermette avec Carmelle Dumontier, Bernard Dupuis avec Gisèle Marion, Jean-Paul Fillion avec Annette Beaulieu, René Marion avec Raymonde Jobin.

Mme Paul Desmarais est décédée à l'Hôpital Saint-Boniface le 1er mars.

La Chambre de Commerce organisa un "Jour de révélation" à St-Jean-Baptiste, qui attira plusieurs visiteurs dans notre village. Il y eut tournées en autobus des différentes entreprises, avec un guide qui soulignait les détails d'intérêt historique.

Au sous-sol de l'église il y eut une exposition présentée par les différentes entreprises commerciales, avec "comptoirs" très attrayants et un accueil bien chaleureux.

M. Etienne Chèvrefils de St-Georges est décédé subitement le 3 mars.

D'autres naissances: Danielle, fille de M. et Mme Albert Fillion, née le 15 février; Joey, fils de M. et Mme Marcel St-Godard, né le 22 février.

Le 9 mars est décédé à l'Hôpital Taché M. Armand Champagne et le 15 mars, à St-Boniface, est décédé M. Adolphe Péloquin.

Félicitations aux Lauréats au Festival de musique sud-manitobain. Trophées pour piano: Normand Touchette et Paulette Lavallée; trophées pour chant: Lynne Valcourt et Chorale de 5e année; finalistes: Lynne Dupuis, Sylvia Sabourin, Paulette Tessier, Jacqueline Touchette; chant: Gisèle Ayotte, Mona Duval; et la chorale du grade IV; semi-finalistes: Colette Trudel, Mona Duval et Nicole Desautels. Félicitations aux musiciens et musiciennes et à leur dévouée maîtresse de musique et de chant, Soeur Agathe Dorge.

Le comité de la Croix-Rouge sous les auspices de Mme Berthe Touzin et de Monsieur Hermas Grégoire présentait la jolie somme de $612.25 à la Croix-Rouge.

Le 9 avril il y eut souper-rencontre à l'Hôtel de Ste-Agathe des Dames de la Ligue des Femmes Catholiques.

Le 2 avril, M. Arthur Barnabé rendait son âme à Dieu, à l'âge de 83 ans. Le 12 avril est décédé Mme Joseph Touchette, après une année et demi de maladie.

Le 22 avril eut lieu le mariage de Monique Dupuis à Christopher Haywood.

ST-PIERRE



Lors de l'exposition de la Société d'Agriculture de Saint-Pierre les 5 et 6 août dernier, plusieurs activités étaient à l'affiche. Entre autres, les visiteurs ont pu applaudir les jeunes du groupe "Danse-été", un groupe de jeunes qui, opérant dans les cadres d'un projet de Perspective Jeunesse, font la tournée de certains milieux en vue de présenter des spectacles de danse.

STE-FAMILLE

La paroisse de la Ste-Famille ne peut manquer l'occasion de souhaiter beaucoup de succès à M. et Mme Louis Desautels à l'occasion de leur 27e anniversaire de mariage. A cette occasion, nous leur souhaitons bon voyage: ils sont partis pour Vancouver le 4 août 1972. Durant leur séjour dans l'ouest du pays, ils visiteront des anciens de la paroisse, M. et Mme E. Gauthier.

Encore une fois nous vous souhaitons bon anniversaire et bon voyage, espérant que vous nous reviendrez bien reposés et bien contents de votre séjour. C'est un repos bien mérité, car ils se sont bien dévoués dans la paroisse.

Mme J. L'Heureux

STE-AGATHE

M. et Mme Joseph Dumesnil, leur fils Lucien, comme chauffeur, et leurs filles jumelles Jacqueline et Eveline ont fait un beau voyage dans l'est, du 15 juillet au 3 août. Ils ont visité les chutes Niagara, se sont rendus à Rhode Island aux Etats-Unis. Ils ont visité la ville de Québec où ils étaient les hôtes de leur nièce et cousine Lucille Labelle. Puis à Montréal, ils ont rendu visite à Léo Noëllet, un bon ami de Lucien. Dans plusieurs villes avoisinantes, ils ont rencontré plusieurs cousins de M. Dumesnil. Tous sont revenus enchantés de ce voyage.

Le 28 juillet, M. Théophile Joyal prenait l'avion avec sa fille, Soeur Rollande, qui s'en allait prendre un cours à St-Jérôme, Québec. En passant par Montréal, ils ont visité les terrains de l'Expo. Ils se sont rendus à Sherbrooke chez leur fils et frère, Denis. M. Théophile revenait jeudi soir le 3 août, fatigué mais heureux d'avoir été si bien reçu chez son fils et d'avoir pu admirer les paysages splendides de la belle province, jamais vue auparavant.

Récemment, plusieurs personnes ont eu de graves accidents qui les empêchent presque de marcher: Mmes Joseph Aimé et Aurore Courcelles, Réal et Normand Lemoine et le jeune Laurent Courcelles, M. et Mme Orville Duquette sont encore à l'hôpital de Morris.

Prompt rétablissement à tous.

AUBIGNY

Deux filles, Line Chartier et Suzanne Clément, ont pris part à un voyage-échange à Trois-Rivières, Québec, du 20 juillet au 2 août. Elles étaient avec un groupe de 26 élèves de l'Institut Collégial de St-Jean-Baptiste.

Il y eut une soirée sociale le 29 juillet dans la salle Normandin en l'honneur de Mlle Suzanne Caron et de M. Roger Richard, qui se marieront le 12 août.

Le 28 juillet, les parents et amis de M. et Mme Léo Clément se rencontrèrent à bord du bateau "River Rouge", à l'occasion du 25e anniversaire de mariage de M. et Mme Clément.

M. J.-H. Ritchot est de retour chez lui après avoir subi une opération à l'hôpital St-Boniface.

M. et Mme Albénie Robert et M. et Mme Arthur Girouard sont allés en visite à Williams Lake, Colombie-Britannique.

M. et Mme Claude Saurette sont allés à Vancouver et à Victoria.

M. et Mme Roland Saurette ont visité le Père Bernard Robert à Watford, Ontario, et se sont rendus aux chutes Niagara et à Toronto pour visiter Mlle Yolande Saurette.

Suite de la page 6

Les essais dans le champ réalisés avec ce premier attractif de ponte produit par les insectes devraient être d'un intérêt considérable.

Si la nouvelle phérormone tient ses promesses, elle pourrait déboucher sur un programme de lutte sûr, efficace et économique.

molécule assez grosse. Peut-être est-il transporté par la vapeur d'eau emportée par le vent à la surface du bassin pour attirer les moustiques à distance."

"Je crois qu'il est important que le produit chimique attire plus d'une espèce car une technique commune pouvant servir contre diverses espèces représente beaucoup plus d'intérêt qu'une technique spécifique à chaque espèce.

MON RÔLE PRÉFÉRÉ...

par Emile Genest

De tous les rôles nombreux interprétés par Emile Genest, le populaire artiste du Québec, et l'un des principaux personnages dans le grand succès de la télévision canadienne "Les Plouffe", son rôle préféré est celui du Général Miramont, dans la série télévisée, aux Etats-Unis et au Canada, et intitulée "LAREDO".

Genest, dans ce rôle, jouait un officier français, lors de l'invasion du Mexique en 1864. Ce personnage a valu à l'artiste Canadien-français de nombreux éloges, et même d'intéressants contrats lui étaient offerts à la suite de son excellent travail. A la télévision canadienne, à Toronto, Genest a beaucoup aimé participer à un programme intitulé: "Hatch's Mill".

Dans un autre programme américain, pour la série "Route 66", dans une histoire d'espionnage et de traite des blanches, à Catalina, Emile Genest, jouant un richissime comte français devait plonger dans les eaux froides du Pacifique pour rescaper une jeune fille. L'eau était si froide que les comédiens frissonnants devaient venir se réchauffer, après chaque scène, sous les rayons brûlants des gigantesques éclairages Kleig. Et si on parle à Emile Genest de se baigner en janvier, dans l'Océan près de Catalina, il vous répondra: jamais plus.

Par ailleurs, au cinéma, le populaire artiste québécois a participé à de nombreux films pour les compagnies américaines, ainsi que pour des co-productions américaines et européennes.



En Espagne, à Almeria, il a joué dans "Rat Patrel"; à Los Angeles, il a joué aux côtés de Dick Van Dike, Tony Franciosa, et de nombreux autres artistes, dans plusieurs films.

Ses meilleurs souvenirs toutefois, sont ceux qu'ils ont conservés ensemble Edward G. Robinson ("Little Caesar") et le Canadien Emile Genest, alors qu'il travaillait sous la direction du réalisateur torontois Norman Jewieson, dans la production "The Cincinnati Kid", dont la vedette américaine était Steve McQueen, avec à ses côtés, Ann-Margrett, Karl Malden et Jean Blondell.

Emile Genest, (jouant le Cajun "Frenchy") se rappelle du combat de coqs, filmé "sans coqs", parce que la Société pour la prévention de la cruauté aux animaux (S.P.C.A.), avait obtenu l'aide des autorités de Los Angeles pour empêcher ces combats. Les studios firent alors filmer les comédiens, réagissant aux exhortations du réalisateur, devant une piste vide. Par ailleurs, à quelques milles de la frontière mexicaine, près de Tia Juana, une équipe de location filmait les combats véritables, où les coqs combattaient devant des estrades vides. Emile Genest d'ajouter: "Ca! ça fait partie du business".



(De gauche à droite) Marilyn Boyle, Libby Morris (dans le rôle de MAME) et Janice Moss sont parmi les comédiens qui présentent la comédie musicale "Mame" au Rainbow Stage, à 20h30 tous les soirs du mardi au dimanche, jusqu'au 19 août. "Mame", production du Rainbow Stage, est tirée du roman "Tante Mame" de Jerome Lawrence, et la musique est de Robert E. Lee.
Selon le directeur Jack Shapira, "Mame" établira plusieurs nouveaux records – 2,000 ampoules électriques seront utilisées pour effet spécial; un total de 195 costumes sont nécessaires, ce qui signifie que, en moyenne, chaque comédien doit changer de costume quatre fois. A elle seule, Mlle Morris changera de costume 18 fois.

cksb PALMARES jeunesse

N	A	TITRE	INTERPRETE
1	2	Adieu	L'Albatros
2	6	J'suis pas un bum	L'Esken
3	8	Courrier du Coeur	J. Denis
4	10	Corsica	M. Mathieu
5	11	Si bien avec toi	Bruce-Sultans
6	12	Kiss me	C. Jérome
7	15	Toi et moi amoureux	F. Castel-J. Beaulne
8	17	C'est facile	P. Lalonde
9	18	Mon coeur	M. Pagliaro
10	16	Pas de roses	C. Dubois
11	14	Soleil Soleil	R. Mignault
12	20	Conception	R. Charlebois
13	21	Demain le jour viendra	R. Huet
14	23	Chaque jour que Dieu fait	G. Aubin
15	24	Pourquoi ne pas dire...	Y. Martin- £Brown
16	28	Love	Dany Joe
17	26	Holidays	M. Polnareff
18	19	Les gens ben corrects	Sinners
19	25	Outa-Space	B. Preston
20	27	J'ai mal au monde	Karo
21	30	Patof Blou	Patof
22	–	Partir au soleil	R. Martel
23	–	C'est la vie	A. Barrière
24	–	Nos hommes ont mis la voile	E. Butler
25	–	Chante Québécois chante	J. Boivin
26	–	Deux fois le tour du monde	I. Pierre
27	–	Tous les enfants ont besoin d'amour	H. Vilard-T.C.
28	–	Parle plus bas	R. Berthiaume
29	–	Ma liberté mon infidèle	Adamo
30	–	Et je m'en fous du grand amour	A. Donat

"N" : NOUVELLE POSITION DU SUCCES
"A" : ANCIENNE POSITION DU SUCCES
NO : 4 APRES TOI de VICKY : GRAND PRIX EUROVISION 1972
LE PALMARES JEUNESSE EST PRESENTE LE SAMEDI DE 10H A 12H
COMPILATION : GERMAIN MASSICOTTE
L'EMISSION JEUNESSE "REVOLUTION 33-45" PRESENTEE SUR LES ONDES DE LA RADIO SENSASOLEIL 1050 DU LUNDI AU VENDREDI DE 3H00 A 5H30.

☆ ★ CONCOURS 33-45 ★ ☆ ★ ★

Répondez à la question suivante: Quel succès occupait la première position au dernier Palmarès Jeunesse? Faites-nous parvenir votre réponse (Concours 33-45, C.P. 96, St-Boniface) le plus tôt possible afin de participer au tirage du CONCOURS 33-45. La personne ayant correctement répondu à la question et dont le nom sera tiré au hazard recevra comme prix le dernier microsillon de TEX LECOR ("Le frigidaire", "Big Swede",,,)

Nom ....

Adresse ....

Ville ou village ....

Réponse ....

☆ films à la télé

SAMEDI 12 AOUT
17h00 – Cent millions de jeunes. Documentaires réalisés par de jeunes cinéastes. "Victoire sur la Nahanni", film de Claude Bernardin. De nombreuses légendes circulent au sujet de "La vallée des hommes sans tête" où coule la rivière Nahanni sud, au Canada.
20h00 – Billet de faveur. "Ces messieurs de la gachette". Comédie réalisée par Raoul André, avec Francis Blanche, Michel Serrault, Jean Poiret, Darry Cowl et Anny Cordy, Le fils d'un gangster italien épouse la fille d'un industriel. Le gangster compromet le frère et le beau-frère de l'industriel pour les forcer à participer à l'organisation d'un vol. (France 1969)
22h00 – Cinéma d'ici. Cinéma direct. Entrevues avec Fernand Dansereau, Gilles Carle, Michel Brault, Gilles Groulx, Claude Jutra, cinéastes, et extraits de leurs premiers films.
23h30 – "La princesse d'Eboli". Drame historique réalisé par Terence Young, avec Olivia de Havillanu, Paul Scofield et Françoise Rosay. A la Cour d'Espagne, le roi Philippe II charge Anna de Mondoza, princesse d'Eboli, d'user de persuasion auprès de la noblesse pour faire accepter son amant comme Secrétaire d'Etat. (Angl.-Esp. 1954)

DIMANCHE 13 AOUT
23h30 – Cinéma nouveau d'hier et d'aujourd'hui. "Alphaville". Drame de science-fiction écrit par Jean-Luc Godard, avec Eddie Constantine, Anna Karina et Howard Vernon. Un agent secret arrive à Alphaville, capitale d'un monde de l'avenir, pour y rechercher un savant disparu des Pays extérieurs. Il s'aperçoit vite que tous les habitants vivent comme des robots sous le contrôle d'un cerveau électronique. (France 1965)

LUNDI 14 AOUT
23h30 – "Les femmes des autres". Etude de moeurs de Damiano Damiani, avec Jacqueline Pierreux, Walter Chiari et Letitia Roman. Cinq amis d'enfance se rencontrent. Quatre sont bien nantis. Le cinquième, ancien boute-en-train de la bande, est l'homme à tout faire d'un petit cinéma. La nuit de plaisirs qu'ils se promettaient ne tourne pas comme ils le pensaient. (It.-Fr.)

MARDI 15 AOUT
23h30 – "La condition humaine". (1ère partie: il n'y a pas de plus grand amour). Réalisé par Masaki Kobayasni, avec Kelji Soda, So Yamamura et Ineko Arima. Mandchourie, 1943. Un jeune ingénieur japonais tente d'améliorer la condition humaine des prisonniers chinois mis aux travaux forcés dans une mine de la Mandchourie colonisée. (Japonais, sous-titré)



Billet de faveur

MERCREDI 16 AOUT
23h30 – "Festival du cinéma canadien". La nuit de la poésie. Documentaire réalisé par Jean-Claude Labrecque et Jean-Pierre Masse. Le 27 mars 1970, au théâtre Gésu à Montréal, se tint une manifestation de poésie réunissant quelque soixante poètes face à un public enthousiaste surtout composé de jeunes. Le film présente un choix dans l'éventail des auteurs qui ont lu des extraits de leurs oeuvres au long des douze heures de ce spectacle original (Canadien 1970)

JEUDI 17 AOUT
19h30 – Les grands films. "Sans foi ni loi". Western réalisé par Earl Bellamy, avec Robert Fuller, Dan Duryea et Jocelyn Lane. A la fin de la guerre de Sécession, des soldats nordistes, escortant un convoi d'or, sont attaqués par des Sudistes.

VENDREDI 18 AOUT
23h30 – L'Arnaqueur". Etude psychologique réalisée par Robert Rossen, avec Paul Newman, Piper Laurie et George C. Scott. Un as du jeu de billard lance un défi au champion de New York. Après une lutte acharnée, le champion, pour avoir trop bu en jouant, finit par perdre tout ce qu'il avait gagné. Le lendemain, il fait la rencontre d'une jeune alcoolique à la dérive, s'en éprend et décide de vivre avec elle. (Américain 1961)

cbwft

HORAIRE DE BASE

SAMEDI 12 AOÛT

12:30 Documentaires Canadiens
13:30 *Sporthèque
14:30 *Les Pierrafeu
15:00 *Mon ami Ben
15:30 *Tour de terre
16:00 *Robin fusée
16:30 *Le chevalier tempête
17:00 Cent millions de jeunes
17:30 *La règle d'or
18:00 *Quentin Durward
18:30 *L'odyssée sous-marine de l'équipe Cousteau
19:30 *La demoiselle d'Avignon
20:00 *Billet de faveur
22:00 Cinéma d'ici
23:00 *Le téléjournal national et les nouvelles du sport

DIMANCHE 13 AOÛT

14:00 La semaine verte
14:15 *Les quatre saisons
14:30 Le français d'aujourd'hui
15:00 *Les enchanteurs
15:30 *L'heure des quilles
16:30 Rencontres
17:00 BD
17:30 Le francophonissime
18:00 *La grande aventure
18:30 Ça s'annonce bien
18:35 *Atome et galaxies
19:00 *Quelle famille
19:30 *Les beaux dimanches
20:30 *Les beaux dimanches
21:30 *Les beaux dimanches
22:30 *Les grand-mères
23:00 *Le téléjournal national et les nouvelles du sport
23:30 Cinéma nouveau d'hier et d'aujourd'hui

LUNDI 14 AOÛT

13:45 La vie qui bat
14:15 En mouvement
14:30 *Réseau soleil
15:30 *Le travail à la chaîne
16:00 *Ulysse et Oscar
16:30 *Au pays de l'arc-en-ciel
17:00 *Daktari
18:00 *Techno flash
18:30 Format 30
19:00 Le téléjournal national et régional
19:20 A propos
19:30 *Donald Lautrec Chaud
20:00 *Aux frontières du possible
21:00 *Vers l'an 2000
21:30 *Marcus Welby
22:30 *Prenez le volant
23:00 *Le téléjournal national et les nouvelles du sport
23:30 Cinéma

MARDI 15 AOÛT

13:45 Pepe le cowboy
14:15 En mouvement
14:30 *Réseau soleil
15:30 *Qu'ouïs-je?
16:00 *Ulysse et Oscar
16:30 *Le roi Léo
17:00 *Daniel Boone
18:00 Noële aux quatre vents
18:30 Format 30
19:00 Le téléjournal national et régional
19:20 A propos
19:30 *Les évasions célèbres
20:30 *Tout l'monde joue avec les Jérolas
21:00 *Moi et l'autre
21:30 *Le monde de Marcel Dubé
22:00 *Droit de regard
23:00 *Le téléjournal national et les nouvelles du sport
23:30 Ciné club

MERCREDI 16 AOÛT

13:45 *Mini fée
14:15 En mouvement
14:30 *Réseau soleil
15:30 *Le travail à la chaîne
16:00 *Ulysse et Oscar
16:30 *Fifi Brindacier
17:00 *Walt Disney présente
18:00 A propos
18:15 Le téléjournal national et régional
18:30 Format 30
19:00 *Baseball
21:30 *Ma sorcière bien-aimée
22:00 Dossiers
22:30 *Le monde de la caricature
23:00 *Le téléjournal national et les nouvelles du sport
23:30 *Festival du cinéma canadien

JEUDI 17 AOÛT

13:45 *Les enfants de l'archipel
14:15 En mouvement
14:30 *Réseau soleil
15:30 *Qu'ouïs-je?
16:00 *Ulysse et Oscar
16:30 *Le prince Saphir
17:00 *Au pays des géants
18:00 Noële aux quatre vents
18:30 Format 30
19:00 Le téléjournal national et régional
19:20 Sporomani
19:30 *Les grands films
21:30 Consommateurs avertis
22:00 *Qui vive
22:30 La Rouge et la Montagne
23:00 *Le téléjournal national et les nouvelles du sport
23:30 Le vieux Montréal
00:00 La dynastie des Forsyte

VENDREDI 18 AOÛT

13:45 *Mini fée
14:15 En mouvement
14:30 *Les cadets de la forêt
17:00 *Tarzan
18:00 Noële aux quatre vents
18:30 Format 30
19:00 Le téléjournal national et régional
19:20 A propos
21:00 *Tournesol
21:30 *Urbanose
22:00 *Musique folle des années sages
22:30 *Son et images
23:00 *Le téléjournal national et les nouvelles du sport
23:30 Cinéma

ÉMISSIONS À NE PAS MANQUER

SAMEDI 12 AOUT
12h30 – DOCUMENTAIRES CANADIENS. "Vertige" (1968) l'année des grandes contestations de masse. "Les jeux sont faits": Tout finit en poussière, en déchets, en démolition.

DIMANCHE 13 AOUT
19h30 – "Les beaux dimanches". "Le mime Marcel Marceau". Marceau incarne Bip, personnage célèbre qu'il a créé; numéros illustrant la cage que l'homme moderne a bâtie autour de lui; les péchés capitaux, Don Juan, etc.
20h30 – "Les beaux dimanches". "L'échéance du vendredi", de Marcel Dubé. L'histoire d'un mécanicien d'expérience, chômeur depuis six mois. Avec Jean Duceppe, Gérard Poirier, Yves Létourneau, Denise Filiatrault.
21h30 – "Les beaux dimanches" "La lutte de l'homme pour sa survie". IIe partie. Impossible de suivre dans un ordre chronologique toutes les découvertes actuelles. Restent d'innombrables problèmes à résoudre: promiscuité, circulation dans les villes.

MARDI 15 AOUT
21h30 – "Le monde de Marcel Dubé". "Virginie" (1er épisode). Charles Pigeon



propose à sa secrétaire Virginie de l'accompagner à Québec pour un mois afin de l'aider à installer là-bas une nouvelle succursale de Pigeon & Boisvert. Virginie doit obtenir le consentement de son père.

VENDREDI 18 AOUT
21h00 – Tournesol. "Tournesol entre les rails". Emission de variétés réalisée dans la cour de triage de Symington, à Saint-Boniface.



La radio qui fait sourire vos oreilles

Pour bien commencer la journée, il faut syntoniser 1050 et à 9h05 chanter en choeur avec Yves et Louis la chanson thème de la "Rubrique à Brac", dont voici les paroles :

CHANSON-THEME "RUBRIQUE-À-BRAC"

**Bonjour tout le monde
Bienvenue à la Rubrique-à-Brac
On espère que vous vous amuserez
Jusqu'à dix heures et demie
Yves Fortier, Louis Dubé,
Et aussi peut-être
Quelques invités
Nous aurons aussi
De la variété en quantité
Et il ne reste plus
Qu'à souhaiter
Que vous vous amuserez
Et que vous passerez
Une bonne matinée
En notre compagnie.**

**Nous avons aussi un marché
Qui pourrait vous aider.
Tout c'qui faut faire
C'est de composer
943-5486 vous voyez que c'est pas
Trop trop compliqué
Y faut toujours que vous vous hâtiez**

**Tout ce qui vous est demandé
Comme laisser-passer
C'est de garder ce sourire familier
Et si vous vous êtes levé sur
Le mauvais pied
On va tenter de s'amuser,
Chanter et blaguer.**

CONCERT: "LES ROITELETS"

La date à retenir pour le concert des Roitelets est le mardi 15 août. Cette chorale de Trois-Pistoles présentera son concert à 20h30 au Club LaVérendrye, 614 rue Des Meurons. Ils arrivent à Winnipeg le jour précédent, vers 20h00.

Dans la première partie de leur Concert, les Roitelets présenteront des chants de la Renaissance, des chants religieux, D'Israël, Russes. La deuxième partei sera consacrée au Folklore et à la Fantaisie. La troisième partie est consacrée au chant contemporain et on y reconnaîtra des chants tels "Mon pays" et "Le temps de vivre". La dernière partie est consacrée aux Negro spirituals, ou encore l'on pourra reconnaître des chants tels "Amen" et "Soon ah will be done".

La visite des Roitelets complète un voyage-échange avec la chorale manitobaine, les Intrépides. Les Roitelets ne se limiteront pas à un concert au Club LaVérendrye. Le mercredi 16 août, ils feront la visite d'une ferme Hutterite. La journée de jeudi est libre et le vendredi 18 août ils participeront à un "Mini-Mélo-Mani" à St-Laurent toute la journée. Les Roitelets présenteront un concert à St-Laurent (à l'église) à 20h30.

Ce programme de voyage-échange prendra fin le samedi 19 août, avec le départ des Roitelets.

SUBVENTIONS DE L'ACELF

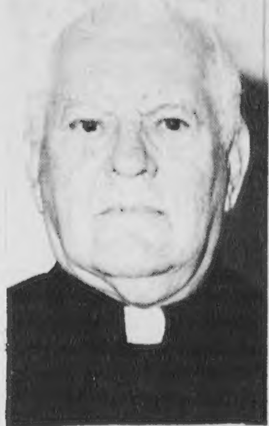
A sa dernière réunion, le Bureau de direction de l'ACELF a voté une subvention à trois journaux de jeunes francophones du Canada, pour l'année 1972-73.

Un journal pour les jeunes Acadiens du Nouveau-Brunswick et des provinces maritimes recevra un montant de $1,750. Le journal "Franc-Jeu" des jeunes Canadiens-français de l'Ontario recevra $1,800. et "Le Populo" journal qui s'adresse aux étudiants de langue française des niveaux secondaire et post-secondaire du Manitoba recevra $2,400.

Cette politique de l'ACELF fait suite à une décision de l'Assemblée générale lors du congrès tenu à Winnipeg en août 1971 alors qu'on avait créé un Comité de jeunes ayant le mandat de susciter des initiatives d'étudiants et de jeunes travailleurs canadiens de langue française, initiatives que l'ACELF pourrait encourager.

Ce Comité de jeunes et le Bureau de direction de l'ACELF étudient en ce moment d'autres projets qui pourraient être subventionnés par l'ACELF.

JUBILÉ D'OR DE L'ABBÉ L. PAULHUS



Une foule de presque cinq cents personnes s'étaient réunies dans le petit village de Grande-Clairière, le dimanche 23 juillet, à 3h30 de l'après-midi, à l'occasion du jubilé d'or de M. l'abbé Lorenzo Paulhus, ancien curé de l'endroit.

La fête débuta par une Messe concélébrée d'actions de grâces. Les concélébrants principaux furent M. le curé Paulhus lui-même et son Em. le cardinal George Bernard Flahiff, archevêque de Winnipeg. La procession du clergé se forma dans l'église paroissiale et de là se dirigea vers l'autel dressé en plein air, ayant les sapins du presbytère comme arrière plan. Les membres du nouveau club des Chevaliers de l'Autel ouvrirent la procession suivis de onze prêtres venus de différents endroits de la province pour prendre part à cette célébration. Son Eminence vint ensuite, vêtu de ses habits pontificaux et accompagné de M. l'abbé Paulhus. Cinq Chevaliers de Colomb du quatrième degré formèrent une garde d'honneur pour son Eminence.

Les membres de la chorale de Grande-Clairière et de Belleview se sont joints pour chanter le chant d'entrée: "C'est le jour que fit le Seigneur" et pour tous les autres chants de la Messe. Les chorales avaient été préparées par les Révérendes Soeurs de la Présentation de Marie qui étaient demeurées à Grande-Clairière pendant deux semaines au cours de l'été. Mlles Yvette Boulanger, de Grande-Clairière et Clarice Barré, de Belleview, firent les frais de la musique. Mme Wilfrid Barré de Belleview dirigeait le chant.

A la messe, M. l'abbé Paulhus donna le sermon lui-même en français. Le thème en était "la nécessité de l'union de prières entre les fidèles et le pasteur dans une paroisse". Un grand nombre des assistants reçurent la sainte communion des mains de Son Eminence et de M. le curé Régnier après le signe de la Paix échangé entre les membres du clergé et entre M. l'abbé Paulhus et les proches parents de sa famille.

Après la messe, les dames de la paroisse de Grande-Clairière et des missions de Belleview et de Deleau servirent un délicieux repas à tous ceux qui étaient venus pour la fête. A la table d'honneur, avec Son Eminence et M. le curé Paulhus, plusieurs invités prirent place. Entre autres on pouvait remarquer Soeur Hélène, la soeur de M. le curé, et trois de ses frères de Bellegarde avec leurs épouses, M. et Mme Cyrille Paulhus, M. et Mme Stanislaus Paulhus et M. et Mme Lionel Paulhus; un autre frère Charles de Shaunavon. Son frère Armand de St-Boniface n'avait pas pu se rendre.

Il y avait aussi de nombreux membres du Clergé: Mgr Gérard Gervais, P.D., d'Elie, Mgr Charles A. Halpin, C.S., vice-chancelier; MM. les abbés Roland Lavoie de St-Eustache, Charles Vachon de Middlechurch, Sean Cahill de Virden, Dale Duval de Brandon; les RR. PP. Denis Van Leeuw, OCSO, de St-Norbert, Albert Gervais, O.M.I., de Sainte-Rose. MM. les abbés Peter Dunphy de Brandon et Joseph Sieczkarski de Deloraine qui avaient concélébré à la messe avaient dû s'absenter avant le repas.

Représentant la paroisse et les missions à la table d'honneur, il y avait M. et Mme Maurice Boulanger de Grande-Clairière, M. et Mme James Tumilty de Pipestone et M. et Mme Gustave Hardy de Deleau; M. et Mme Jean Martin de Lauder s'y trouvaient aussi, Mme Martin étant la présidente des Dames Auxiliaires. M. Maurice Vinck lut une adresse de la part des gens de Grande-Clairière et M. Wilfrid Barré pour les gens de Belleview. M. Lucien Cancade de Pipestone présenta le toast à M. le curé Paulhus. M. l'abbé Roland Lavoie offrit les compliments de la part du Clergé. Son Eminence présenta les meilleurs voeux au nom de l'archidiocèse de Winnipeg.

M. Jean Martin et Maurice Boulanger présentèrent une chaise fort confortable à M. l'abbé Paulhus et Mme Bernadette Martin lui offrit un chèque pour un montant bien substantiel, tout cela de la part de ses anciens paroissiens. Visiblement ému de tous ces témoignages d'honneur et d'affection ainsi que par la présence d'un si grand nombre de parents et d'amis de tant de différents endroits, M. l'abbé Paulhus a su quand même en quelques mots remercier ceux qui avaient organisé cette belle fête en son honneur et ceux qui étaient venus de proche et de loin pour y prendre part.

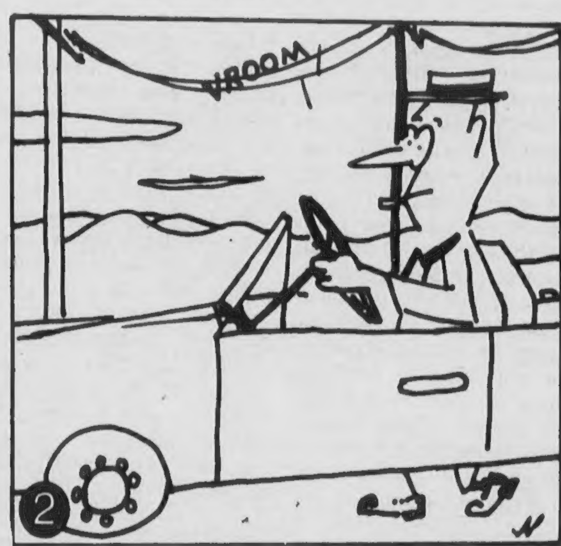
Parmi les distingués visiteurs il y avait M. George Guertin de Winnipeg, un compagnon de chasse de longue date, les Chevaliers de Colomb du 4e degré, Armand Guénette, Armand Huberdeau et Denis Simard et leurs épouses de St-Lazare, Emmanuel Emond et son épouse de Shilo et Larry Wisegerber et Mlle Diana Hazard de Shilo.

Outre les nombreux paroissiens de la localité, on pouvait remarquer un bon nombre de gens venus de Bellegarde, Redvers, Storthoaks, Wauchope, Antler, Reston, Virden, Pipestone, Harney, Souris, Oak Lake, Brandon, Deloraine, Winnipeg, Saint-Boniface, Dryden, Vancouver et même Yellowknife, T.N.O. Comme le 24 juillet était le 77e anniversaire de naissance de M. le curé Paulhus, les gens ont tenu à souligner ce fait en lui présentant un magnifique gâteau de fête, tout illuminé de 77 chandelles. M. Antoine Isabey de Hartney, le premier bébé baptisé par M. le curé Paulhus à Grande-Clairière il y a 27 ans, lui en fit la présentation. M. et Mme Armand Gofflot, qui furent les premiers jeunes dont M. le curé bénit le mariage à Grande-Clairière en 1945, passèrent les morceaux de gâteau du jubilé à tous les gens. L'abbé Gérard Régnier était le maître de cérémonies. Après le repas un très grand nombre de gens ont eu la chance d'exprimer leurs meilleurs voeux au jubilaire.



Jouez avec nous : trouvez les 7 erreurs.

















EXCELLENT TONIQUE...

La jeune milliardaire était toujours si lasse, si fatiguée qu'elle ne pouvait s'intéresser à rien. Un examen médical complet ne révéla rien d'anormal. Son médecin, qui savait jusqu'à quel point elle se dorlotait, lui conseilla de trouver une occupation.

- Oh! docteur, protesta-t-elle indignée, comment pouvez-vous me demander une chose pareille, à moi qui suis si gatiguée?

- Je le sais bien, répondit-il. Mais si vous preniez un emploi, vous seriez fatiguée de faire quelque chose, au lieu d'être fatiguée de ne rien faire.

■

Un professeur de médecine, sur le point de prendre sa retraite, fait son cours pour la dernière fois:

- Messieurs, dit-il, j'ai deux aveux à vous faire avant de vous quitter. Le premier, c'est que vous ne tarderez pas à vous apercevoir que la moitié de ce que je vous ai enseigné est faux. Le second, c'est que je n'ai pas la moindre idée de quelle moitié il s'agit!

Échos du gouvernement provincial

SUR LA LOI DE LA CIRCULATION AUTOMOBILE

Les amendements à la loi sur la circulation automobile qui avaient été votés lors de la dernière session législative, entre en vigueur. C'est ce qu'a annonce le ministre des transports Peter Burtniak.

Parmi les changements, notons qu'un refus d'assistance à un accidenté de la route est passible du retrait de permis de conduire pour plus d'un an. De plus, à défaut de paiement d'une contravention, le conducteur recevra l'interdiction temporaire de conduire comme auparavant: une journée d'interdiction par dollar d'amende, et, en plus, quatre jours supplémentaires d'interdiction de conduite automobile. En outre, tout automobiliste qui n'a pas son Assurance Autopac en règle est également passible d'un retrait de permis de conduire. Enfin, toute personne qui, malgré un retrait de permis, a obtenu le droit temporaire de conduire pourra désormais conduire pendant 45 jours au lieu de 30 jours comme auparavant.

ORDONNANCES MÉDICALES PLUS DÉTAILLÉES

Au Manitoba, à partir du 1er septembre, toute ordonnance médicale devra faciliter l'identification du medicament ainsi que son prix. C'est ce qu'a annoncé le ministre de la Sante et du Développement Social René F. Toupin.

Les pharmaciens devront également recueillir les informations détaillées des prescriptions medicales, pendant au moins six ans.

ZONES RÉCRÉATIVES

Le ministre du Tourisme, des Loisirs et des Affaires Culturelles a annoncé des projets de développement des territoires le long de la voie de derivation des eaux de la Riviere Rouge, afin de créer des zones récréatives pour les habitants de Winnipeg et des communautes adjacentes.

Le ministre déclare en outre que l'on s'attend a ce que les travaux débutent cet été a l'intersection de l'autoroute nord du 59 et du canal de dérivation en vue de permettre de faire du ski et du toboggan. Cela nécessite l'implantation d'espaces pour stationnement, un système de remonte-pente pour les skieurs et les amateurs du toboggan, et des pistes pour les motoneiges.

LE CAMPING AU MANITOBA

Au nord du Manitoba certains terrains de camping sont aménagés en pleine forêt, pour les amateurs qui veulent s'évader des centres de civilisation; d'autres sont bien équipés de tous les appareils modernes, et font le bonheur des campeurs friands d'un certain confort. On y compte 11 parcs provinciaux dotés de 51 terrains de camping dispersés à travers les régions du sud et du nord-ouest. Le gouvernement a aussi aménagé certains secteurs en centres de loisirs où l'on a modifié les sites naturels pour permettre certaines activités telle la natation.

On y retrouve également plusieurs forêts provinciales, les unes dotées de tables de pique-nique et de sentiers et les autres, de terrains de camping.

De plus, 5,000 aménagements privés opèrent à travers toute la province.

Voici quels sont les tarifs des terrains provinciaux en 1972 : $1.50 par jour pour un emplacement excluant tous services; $2, avec électricité; et $2.50, eau et électricité fournies. Les tarifs évalués sur un plan hebdomadaire sont de $9, $12 et $15. La durée du séjour est limitée à trois semaines entre le 15 juin et le 15 août, sauf dans le Parc national de Birds Hill et les centres de loisirs de Norquay Beach et Grand Valley.

Pour les campeurs qui recherchent le luxe, le Whiteshell est l'endroit idéal. C'est le plus grand des parcs provinciaux car il couvre une superficie de 675,840 acres. On y dénombre 131 lacs, d'innombrables rivières et ruisseaux, qui sont tous des cours d'eau propices à la navigation, à la natation, à la pêche et à une foule d'autres activités de plein air.

Falcon Lake est le coeur d'un complexe touristique moderne; il y a un terrain de camping, un terrain de golf au parcours difficile, où de nombreux instructeurs sont à votre disposition, des centres équestres et un rivage bien nivelé, propice à la baignade, au bateau et au ski nautique.

Le parc Whiteshell compte 13 terrains de camping, de nombreux sites de pique-niques et un motel moderne tout près.

Des promenades en canoës en des endroits inexplorés sont organisées. Vous pouvez visiter un musée d'histoire naturelle, un sanctuaire d'oies, ou de curieuses mosaïques indiennes imprégnées dans le roc, ou suivre les sentiers qui sillonnent le parc.

Chaque parc provincial a un attrait particulier. Birds Hill qui couvre une superficie de 8,400 acres, à proximité de Winnipeg, la capitale du Manitoba comporte un lac artificiel de 80 acres.

A "Grand Beach" il ne manque que la marée et les adeptes du surf peuvent se croire au bord de la mer. C'est la plus belle plage du Manitoba; elle s'étend sur une distance de trois milles le long du Lac Winnipeg, l'un des plus grands lacs d'Amérique du Nord.

Spruce Woods, le dernier né des parcs provinciaux, a été conçu pour les familles qui désirent passer des vacances éloignées des centres urbains. Situé dans la vallée profonde de la riviere Assiniboine, on y trouve des terrains de camping et de pique-niques modernes.

Sur la "montagne de la tortue", s'étend le plus grand jardin du monde dédié à la paix... c'est un site naturel formé de magnifiques collines boisées, dont la partie centrale est aménagée de terrasses, de bassins, de jets d'eau et de massifs d'arbustes.

Nous attirons votre attention au sujet de ces deux nouveaux sites: les parcs Asessippi et Hecla Island.

Naturellement ils deviendront rapidement des centres très populaires, or présentement aucun service ni aucune facilité n'ont été prévus. Pour les audacieux qui veulent explorer les contrées rugueuses du nord, deux choix se présentent: l'un est le parc Clearwater, situé autour du lac du même nom; c'est l'un des plus beaux lacs du Canada d'une couleur vert océan.

Le parc Grass River, est tout indiqué pour le camping en pleine nature sauvage; la quasi absence de route le rend inaccessible aux caravaniers et en fait un défi intéressant pour les amateurs de canot et de plein air. Ses 154 lacs attirent particulièrement les pêcheurs à la ligne en quête de trophées tels le brochet, la truite de lac, le doré jaune et le corégone.

Le Manitoba offre un stimulant spécial à tous les amateurs de pêche: un concours pour le meilleur pêcheur. Au total, vingt espèces différentes de poissons peuvent faire l'objet d'un prix, si le poids de chaque poisson atteint ou dépasse une certaine limite. Le permis de pêche pour les personnes âgées de plus de 16 ans coûte $10 par saison ou $5 pour une fin de semaine de trois jours.

●

C'EST PAS POSSIBLE!



Réponses des mots-croisés

Voici les réponses des mots croisés du mois de juillet. La gagnante du prix de $5.00 est Marthe Bruyère de St-Boniface. L'équipe de La Liberté félicite Marthe Bruyère et souhaite bonne chance à tous les participants pour le concours du mois d'août.

le SPORT avant tout

par Jean-Paul Jarry

DEUX "MOTS DE PASSE" À MOSCOU: MAURICE RICHARD ET BOBBY ORR

Tel que le dit la chanson..... "le temps passe, s'écoule.....". Rien de plus vrai alors que nous sommes déjà rendus au mois d'août et que dans un peu plus d'un mois débutera la fameuse série de hockey qui opposera le Canada (ou est-ce la L.N.H.) à la Russie.

Tout récemment les dirigeants de Hockey Canada se sont rendus à Moscou afin de mettre une dernière main aux préparatifs. Tous sont revenus enchantés de leur visite de huit jours en territoire soviétique..... et ils ont également appris certaines choses.....!

Par exemple, ils ont appris que les Russes préféraient le dollar canadien aux roubles..... que le hockey en Russie était un sport et non pas une façon de vivre..... et que si vous désirez un mot de passe quelconque à Moscou il suffit de mentionner les noms de Maurice Richard et de Bobby Orr. Toutes les portes vous sont alors ouvertes!

En effet le hockey – sans être une façon de vivre – est tout de même un sport majeur en Russie. J'oserai même souligner que d'ici quelques années, le hockey supplantera le soccer en popularité en Union Soviétique. Ce qui n'est pas peu dire.

Il est prévu qu'à la fin de septembre, pour la deuxième tranche de la série de hockey, plus de 3,000 Canadiens envahiront Moscou. Une expérience qu'ils n'oublieront pas.

Moscou est une ville différente des autres..... et à plus d'un point de vue. A noter que l'on se plait à Moscou même si ce n'est pas le même "train de vie" qu'en Amérique du Nord".

Puis le dollar canadien (ou américain) est très apprécié. Il existe de ces endroits (bars) où est seulement accepté le dollar canadien ou américain. Un Russe qui arrive à ces "places" avec seulement des roubles est gentiment prié de "dépenser ses roubles" ailleurs!

Sur le plan hockey tout le monde déclare: "Nous aimons le hockey autant que les Canadiens..... mais tout de même ce n'est qu'un sport. Non pas une façon de vivre! ".

Malgré tout le hockey tient une place d'importance dans la vie des Russes. La preuve nous en fut donnée en discutant sport avec des Moscovites..... tout particulièrement avec Vsevolod Bobrov le "Grand Maître des Sports" en Russie.

De dire M. Bobrov:

"J'ai vécu deux belles expériences sportives dans ma vie. La première quand j'ai vu Maurice Richard jouer au hockey dans un match hors-concours..... et la deuxième, Pele, du Brésil, au soccer! ".

LE "ROCKET", UN BON PILOTE?

Maurice Richard a signé avec les Nordiques de Québec à titre d'instructeur. C'est bon..... pas bon?

Je vais vous dire une chose: quand le "Rocket" a pris sa retraite du hockey il y a 12 ans je lui ai dit: Tu n'es pas prêt à devenir instructeur. Connaissant ton esprit combatif, tu ne pourrais pas mener tes hommes à "bonne barque". Tu serais trop exigeant, quoi! ".

Mais aujourd'hui, j'ai changé d'avis. Mon grand ami Maurice Richard se révèlera un excellent instructeur. De cela, je suis convaincu.

Le "Rocket" s'est assagi (comme nous tous) avec les années. Il sait fort bien (enfin) que personne ne peut compter des buts à la "Maurice Richard" et rien ne sert d'insister. Par contre les joueurs qui évolueront pour le "Rocket" devront, en tout temps, être agressifs, avoir du "coeur au ventre" quoi!

Attention à ceux qui ont peur de "leur ombrage"!

Nécrologie



M. Ernest COURCELLES

A sa résidence à Ste-Agathe, M. Ernest Courcelles décédait dans la nuit de samedi à dimanche, le 30 juillet. Il était né à Ste-Agathe, le 1er août 1892, y passa sa vie entière et y repose dans son cimetière depuis mercredi soir le 2 août. Son service funèbre fut concélébré par M. le Curé Paul Deschênes, les RR. PP. Oblats Edmond Turenne, cousin du défunt, Laurent Godbout, Roger Brousseau, Gérard Clavet, J.-P. Aubry et M. l'abbé Marcel Toupin. M. l'abbé Lionel Bouvier, curé de St-Pierre assistait au choeur.

Les porteurs de la tombe furent ses neveux et un cousin, MM. Camille, Gérard, Denis, Henri et Emmanuel Courcelles et Martien Duval. La collecte fut faite par deux autres neveux, MM. Pierre et Roger Courcelles. Les servants de messe étaient quatre arrière-neveux, fils de Léon: André, Roger, Maurice et Edouard Courcelles. Le chant fut exécuté par la chorale de Ste-Agathe et aidée par des chanteurs bénévoles de la parenté du défunt. Accompagnait à l'orgue Mme Marie-Thérèse Ferrez. Il y eut réception au centre culturel après l'inhumation, servie par les dames de la Ligue Catholique de la paroisse. M. Ernest Courcelles laisse pour le pleurer son épouse, née Aurore Massicotte, sept enfants: Omer de Ste-Agathe parti en vacances aux Etats-Unis avec sa famille qu'on a eu le regret de ne pouvoir atteindre; Emilien de St-Adolphe; Louis d'Ottawa; Aline, Mme Ernest Audette de Saint-Pierre; Alice, Mme Denis Carrière d'Edson, Alberta; Mlle Aline Courcelles de St-Boniface et Réal de Toronto. Quinze petits enfants, quatre frères: Pacifique, Lévis, Télesphore et Raphaël tous de Ste-Agathe et une soeur Mme Elizabeth Duval de St-Jean-Baptiste. Le salon funéraire de St-Pierre était en charge des arrangements. A la chapelle de St-Pierre eurent lieu des prières mardi soir le 1er août à 8 heures où une foule de gens vinrent rendre un dernier hommage au défunt comme à son service, le mercredi soir à Ste-Agathe.

REMERCIEMENTS

Mme Aurore Courcelles et ses enfants désirent remercier du plus profond de leur coeur, les prêtres, les chantres et l'organiste qui ont prêté leur concours à la cérémonie religieuse de leur cher disparu, aux dames qui se sont dépensées pour bien recevoir leurs invités et à tous ceux qui ont prouvé tant de sympathie à leur égard dans leur malheur.

Soeur Marie-Clotilde, s.d.s.

C'est le lundi 24 juillet que le Seigneur rappelait à Lui Soeur Marie-Clotilde, une figure bien connue dans la région de la Montagne depuis de nombreuses années.

Mélanie Cossin naquit à Landebaeron, Bretagne, le 12 septembre 1897. Ses parents vinrent s'établir à St-Alphonse, Manitoba, en 1904. Leurs enfants y fréquentèrent l'école dirigée par les Chanoinesses. Ses études terminées, Mélanie fit son entrée chez les Chanoinesses à Notre-Dame-de-Lourdes où elle prononça ses voeux le 22 juillet 1920 sous le nom de Soeur Marie-Clotilde.

Dès lors, on la voit se dévouer dans l'enseignement durant au-delà de trente ans à Notre-Dame-de-Lourdes, Haywood, Saint-Léon. Ses élèves gardent un souvenir ému de cette religieuse qui était un professeur de Français excellent et une mathématicienne accomplie. Educatrice de première valeur, elle était compréhensive, inspirant l'amour de Dieu et du devoir bien accompli. Son humour de bon aloi rendait sa compagnie des plus agréables. Artiste née, elle savait communiquer son appréciation du beau aux autres.

Les dernières années de la vie de Soeur Marie-Clotilde furent marquées qar l'épreuve de la maladie. Elle s'éteignit doucement au Foyer Notre-Dame, le 24 juillet.

Les funérailles se déroulèrent au milieu d'un concours nombreux de religieuses, de parents, d'amis et d'anciens élèves venus de loin et de près pour rendre un dernier hommage d'affection à cette religieuse qu'ils avaient aimée et pour témoigner leur sympathie à la communauté des Soeurs du Sauveur.

M. l'abbé Lucien Roy, curé de Notre-Dame-de-Lourdes, officiait aux funérailles, le mercredi 2C juillet à 8h. du soir. La Chorale de Lourdes, sous la direction de Soeur Georgette Pantel fit les frais du chant. Au cours de la cérémonie la Chorale interpréta le cantique "Vers Toi, Terre Promise" avec M. Roland Bazin, neveu de la défunte comme soliste. Madame Odile Badiou touchait l'orgue.

Les personnes suivantes, neveux de Soeur M.-Clotilde, agissaient comme porteurs: MM. Lucien Robitaille, Frank Hallemans, Albert Bazin, Marc Bazin, Guy Delaquis et Roger Sala.

Soeur Marie-Clotilde laisse pour pleurer sa perte les membres de la communauté des Soeurs du Sauveur, ses quatre soeurs: Mme A. Hallemans (Alexandrine), Mme V. Robitaille (Anne-Marie), Mme René Bazin (Yvonne), Thérésa et un frère Léo d'Edmonton.

Après les funérailles, un grand nombre de personnes se rendaient à la salle paroissiale où les attendait un goûter servi par les Filles d'Isabelle de Notre-Dame-de-Lourdes.

REMERCIEMENTS

Les Soeurs du Sauveur ainsi que les familles Cossin, Hallemans, Robitaille, Bazin désirent remercier sincèrement toutes les personnes qui ont témoigné de la sympathie soit par offrande de messes, assistance aux funérailles, participation à la Chorale et service d'accueil lors du décès et des funérailles de Soeur Marie-Clotilde, s.d.s. Merci spécialement au personnel hospitalier de l'Hôpital Taché ainsi qu'à celui du Foyer Notre-Dame-de-Lourdes pour les soins assidus et délicats prodigués tout au cours de la maladie de Sr Marie-Clotilde, née Mélanie Cossin.

M. Alphonse LACHARITÉ

Alphonse Lacharité est décédé à l'hôpital de Saint-Boniface, le 10 juillet, à l'âge de 80 ans. Il est né à St-Joseph au Manitoba, le 13 octobre 1891. Il épousa Emma Bourdon de Notre-Dame-de-Lourdes, le 4 février 1919.

Les prières et la messe funéraire eurent lieu le jeudi soir 13 juillet en l'église du Précieux-Sang. Ensuite, de nombreux parents et amis se réunirent à la salle paroissiale pour un goûter servi par les dames de la Ligue des Femmes Catholiques.

Les porteurs étaient Léo et Hector Beauchamp, Adélard Bourgeois, Arthur et Raymond Bourdon, tous neveux du défunt et Denis Rousseau, petit-fils. Il laisse dans le deuil son épouse Emma et six enfants: Antoine, Léa (Mme Rousseau), Marie-Anne (Mme Birchelette), Albert, Denise et Raymond ainsi que 12 petits-enfants et 6 arrière-petits-enfants.

REMERCIEMENTS

Mme Emma Lacharité et la famille désirent remercier les nombreux parents et amis qui ont manifesté leurs sympathies par des services de toutes sortes, et leur présence aux prières et à la messe, cartes de sympathie, fleurs, visites et téléphones.



AVIS IMPORTANT

TARIFS DES AVIS DE DÉCÈS ET DES FAIRE-PART DE FIANÇAILLES ET DE MARIAGE

On est prié de noter qu'à compter du 14 avril 1971 LA LIBERTE ET LE PATRIOTE exigera un tarif pour la publication des avis de décès, des faire-part de fiançailles et de mariages et des compte-rendus de funérailles ou de mariage.

Cette décision a été prise à la suite de consultation auprès d'experts en publication. De nos jours, aucun journal, quelle que soit sa situation financière, n'a les moyens de publier gratuitement les avis de décès, les notices nécrologiques et les faire-part.

TARIFS

AVIS DE DÉCÈS; $2.00 ($5.00 avec photo).

FAIRE-PART DE FIANÇAILLES: $2.00 ($5.00 avec photo).

FAIRE-PART DE MARIAGE: $2.00 ($5.00 avec photo).

COMPTE RENDU DE MARIAGE OU DE FUNÉRAILLES: 50 ¢ le pouce colonne.

LA SFM VOUS INFORME

Préparé et payé par la Société Franco-Manitobaine.

CONTACT CANADA

Le deuxième groupe de jeunes adultes qui visitent le Canada sous les auspices de CONTACT CANADA vient de terminer son séjour au Manitoba.

Ces jeunes, venus de plusieurs pays dont l'Allemagne, la France, l'Angleterre, la Belgique, le Mexique et le Japon ainsi que de quelques provinces canadiennes, ont été enchantés de leur visite au Manitoba. Ils ont tenu à remercier de façon plus particulière les familles qui les ont hébergés.

Le troisième groupe est arrivé depuis lundi et il séjourne ces jours-ci dans des foyers franco-manitobains. Ils quitteront le Manitoba le 21 août.

UKSOR

Les Manitobains pourront jouir cette semaine d'un spectacle artistique de haute qualité qui est aussi une leçon d'unité canadienne. Quarante danseurs canadiens-français et quarante danseurs canadiens-ukrainiens se sont réunis en une seule troupe folklorique sous le nom d'UKSOR afin de promouvoir à travers tout le pays la bonne entente et la compréhension mutuelle tout en présentant un spectacle folklorique de grande classe.

Avant de se lancer dans leur tournée les 80 artistes se sont réunis à Montréal le 31 juillet et ont appris à se connaître et à travailler ensemble pendant une semaine.

Le comité responsable du concert UKSOR qui se donnera à Winnipeg dimanche prochain 13 août, à 2h de l'après-midi à la Salle du Centenaire, est composé de représentants de diverses associations ukrainiennes de Winnipeg ainsi que des représentants du Club La Vérendrye, des Gais Manitobains et de la S.F.M.

ON DEMANDE

Les foyers qui seraient intéressés à offrir l'hospitalité à ces jeunes artistes d'UKSOR sont priés de s'adresser au bureau de la S.F.M. (233-4915). Les jeunes arriveront à Winnipeg vendredi 11 août et repartiront mardi 15 août.



On voit ci-dessus le premier groupe de CONTACT CANADA à visiter le Manitoba cet été. Il s'agit de jeunes adultes, étudiants ou travailleurs, venus de France, d'Angleterre, d'Allemagne aussi bien que du Canada. Arrivés à Winnipeg le 4 juillet, nos jeunes visiteurs ont séjourné durant quatre jours dans des foyers manitobains qui leur ont offert un des accueils les plus chaleureux. Le groupe a ensuite visité la région de Winnipeg où il a rencontré en particulier plusieurs groupes ethniques.

RÉGIME DE

SÉCURITÉ FAMILIALE *ou* INDIVIDUELLE

POUR LES MEMBRES DE LA S.F.M.

Ses avantages

Vous permet d'être membre de la S.F.M.
Vous permet d'obtenir un montant d'assurance sur votre vie et celle de vos personnes à charge en cas de décès et un montant d'assurance doublé en cas de votre décès accidentel ou du décès accidentel de votre épouse
Vous permet d'obtenir un montant d'assurance en cas de perte de la vue ou de la mutilation pour vous et votre épouse

Montant d'assurance

Age au décès du membre	Sur la vie du membre	En cas de décès accidentel du membre	Sur la vie de l'épouse	En cas de décès accidentel de l'épouse
15 - 24	$5,000	$10.000	$1,750	$3,500
25 - 29	4,250	8,500	1,500	3,000
30 - 34	3,500	7,000	1,250	2,500
35 - 39	2,750	5,500	1,000	2,000
40 - 44	2,000	4,000	750	1,500
45 - 49	1,500	3,000	500	1,000
50 - 54	1,000	2,000	500	1,000
55 - 59	750	1,500	500	1,000
60 - 64	500	1,000	500	1,000

Enfants âgés de 2 semaines à 6 mois: $250.00
Enfants âgés de 6 mois à 18 ans (25 ans si aux études): $1,000.00

MODE DE PAIEMENT

Contribution annuelle
- Célibataire: $25.00
- Marié: $30.00

Contribution semi-annuelle
- Célibataire: $12.50
- Marié: $15.00

POUR PLUS DE RENSEIGNEMENTS — signalez: 233-4915 ou écrivez à la S.F.M., C.P. 145, St-Boniface, (R2H-3B4)

ÉGLISES où *"La Liberté"* est en vente :

Paroisse St-Norbert
St-Norbert, Man.

Saints-Martyrs
St-Boniface, Man.

Saint-Emile
St-Vital, Man.

Saint-Charles
Saint-Charles, Man.

Sacré-Coeur
Winnipeg, Man.



LES PETITES ANNONCES

de 9 h à midi et de 13 h à 16 h DERNIER DELAI: LUNDI MIDI

carnet professionnel . . .

avocats-notaires

GARSON, GUAY & LOEWEN
AVOCATS ET NOTAIRES
402, Paris Building
259, avenue Portage
Winnipeg, Manitoba
R3B 2A9
Téléphone 942-6587
Bureaux à Altona
Lac du Bonnet, Lundar,
Powerview, St-Pierre
et Winkler.

Marcoux, Dureault, Bétournay, Teffaine et Monnin
Avocats et Notaires
500, Childs Bldg
211, Avenue Portage
Winnipeg 2, Manitoba
204, Téléphone: 942-0038

Francois AVANTHAY, LL. B.
Avocat et Notaire
Suite 1 - 147, boul. Provencher
St-Boniface, Man.
Téléphone: 233-5029

LAURENT J. ROY
Avocat et Notaire
500-232 avenue Portage
942-5435
Winnipeg 1, Manitoba.

SIMONOT & PINEL
Avocats — Notaires
App. 101, Professionnel Bldg.
Prince-Albert, Sask.
Tél: 764-0633

JACQUES-E. ROY
B.A., LL.B.
Avocat et Notaire
557, chemin Ste-Marie
St-Vital, Man.
Tél: 247-3964

LAURIER REGNIER
Avocat et Notaire
304, édifice Avenue
265, avenue Portage, Winnipeg
Bureau: tél: 942-3924

comptable

FOREST, GUENETTE & CIE
COMPTABLE AGREES
EDIFICE CKSB,
607, RUE LANGEVIN
St-Boniface
Tél.: 947-1671

vétérinaires

Dr J.-Louis FORGUES
Vétérinaire
Nouvelle Clinique Moderne
Route 59, St-Pierre
Téléphone: 433-7956

optométristes

Finkleman
Optométristes
EXAMEN DE LA VUE
Lunettes ajustées
2e étage, 275, av. Portage
Edifice Kensington
WINNIPEG Tél: 942-2496

R. J. STANNERS
Optométriste
Examen de la vue
Téléphone: 233-2850
141, boul. Provencher
ST-BONIFACE, MAN.

EXAMEN DE LA VUE
JAMES SHAEN LTD.
M.N. Lecker, optométriste
2e étage, édifice Hurtig
264, avenue Portage
Tél: 943-6628

Avez-vous PENSÉ à annoncer dans LA LIBERTÉ ?

dentistes

Dr Edouard-G. JARJOUR
Dentiste
301, chemin Ste-Marie
St-Boniface, Man.
Téléphone 233-2111

Dr J.-O. JOYAL
Dentiste
Téléphone: 943-2023
413, édifice Boyd
388, avenue Portage, Winnipeg

Dr G.A. ARCHAMBAULT
Dentiste
Ste-Anne
Tél.: 422-5377
422-5953

Dr A.-C. LAURIN
Dentiste
Téléphone: 233-2850
141, boul. Provencher
ST-BONIFACE, MAN.

Dr A.-E. BOURGEOIS
Dentiste
344, rue Marion, St-Boniface
Téléphone: 247-4548

A LOUER

Dr André-S. LACHANCE
Dentiste
118, rue Horace
St-Boniface, Man.
Téléphone: 233-7726

A LOUER

EN VENTE
au Bureau de La Liberté
"*THE STORY OF* MANITOBA'S *WEEKLY* NEWSPAPERS"
Par Major A.M. PRATT.
Volume de 672 pages pour le prix minime de $5.75.
QUANTITÉ LIMITÉE

AVIS
Pour changement d'adresse, correspondance, etc, prière de communiquer avec le journal et non l'imprimeur. S.V.P. écrivez à : C.P. 96, St-Boniface, Man. R2H 3B4

à votre service . . .

électriciens

LEO'S
ELECTRIC SERVICE
L. BOISSONNEAULT, prop.
206, rue Goulet
Entreprise — Posage de fils
Réparation
Téléphone: 233-7694

REPARATIONS
GRATTON ELECTRIC
Brochage résidentiel, commercial et industriel
37, rue St-Pierre
Téléphone: 269-3700

divers

ZORBA'S GREEK RESTAURANT
Nourriture grecque seulement
228, rue Maryland
(angle Broadway)
Winnipeg, Man.
R3G 1L6
Tél.: 775-5807

peintres

★
NORTH STAR
DECORATING CO. LTD
146 rue Marion
St-Boniface
Paul RAJOTTE, Prés.

Vermette Painting
320 rue La Vérendrye
St-Boniface
TEL: 247-3694
Tapisserie — Vinyl
Peinture en tout genre

tv-radio

Service de T.V.
T.V. à vendre - à louer
297, ch. Ste-Marie
Téléphone: 233-2461

NORWOOD TELEVISION CO. LTD.
"Au service de clients satisfait depuis 1953"

Entretien et réparations
de toutes marques d'appareils
Horaire de 9 h à 21 h.
Service compétent et garanti
Frontenac TV-Radio
Tél: 233-6458
78, rue Marion, St-Boniface

LOCATION DE T.V.
SERVICE DE T.V.
Carman Moxley Rentals Ltd.
171, rue Marion St-Boniface
233-1863 ou 233-6008
Aurèle Dupuis, prop.
ouvert 6 jours par semaine

A LOUER

coiffeurs

El Coredo
Cheveux pour hommes
Louis DUPASQUIER
508-265 Portage
tél: 943-1713

Mise en plis - Coupe
Coloration - Permanentes
Clara's Hair Styling
127, rue Marion
247-7270 (Perruques) 233-4808

Salon Ducharme & Giftwares
angle Langevin & Aubert
Service professionnel par des experts.
(Perruques) 247-6194

ferblantiers

LSM
LAFRENIÈRE Sheet Metal Ltd.
Chauffage — Ventilation
Climatisation de l'air
401, rue Youville
St-Boniface
Téléphone: 247-2356

A LOUER

Air conditionné
Gouttières
Ferblanterie
Ventilation
ROSSIGNON
SHEET METAL & HEATING
84 rue Marion
St-Boniface 6
Tél: 247-4351
René André — 256-3340

traiteurs

KLEM'S CATERING
Mariages, banquets, fins de semaine. Servons repas chauds avec Holopchis, même sur semaine.
Composer: 256-0101
32-444-TF.

PELLAND
D. PELLAND, prop.
Traiteurs: mariages, dîners, réceptions et banquets
161, Provencher St-Boniface
TELEPHONE: 247-3319

pharmaciens

McCullough Drug Co.
123, av. Marion
au coin de
la rue Taché
Tél: 247-2353

PHARMACIE Préfontaine PHARMACY
243 rue Marion, Norwood
Angle des rues
Traverse et Marion
Tél: 247-3533
Nous livrons à domicile

garagistes

HUB SERVICE
alignement des roues,
réparations, réglage,
freins, pneus, essence et huile
760, rue St-Joseph 247-4533
Gérard Privé, propriétaire

STATION-SERVICE PROVENCHER PRODUITS SHELL
174, Provencher St-Boniface
Téléphone: 233-7431
Essence - Huile - Accessoires
Pneus — Réparations
Remorquages

St. Boniface 'ESSO'
Provencher et Taché
Téléphone: 233-4654
Norbert Tétrault, prop.
Assortiment complet de produits ATLAS
Ouvert tous les jours de la semaine de 7h a.m. à 11h. p.m.

divers

SALLE À LOUER
Salle coquette
pour toute occasion
service complet
capacité 120 personnes
UNION NATIONALE FRANÇAISE
541, rue Giroux
Renseignements:
233-7463

CTC Tél.: 233-2922
CARLSON TRAILER CENTRE LTD.
Assortiment complet de pièces de rechange
TRAVELAIRE — JAYCO
GOLDEN FALCON
50, rue MARION
WINNIPEG, MAN.
R2H 0T1

Créative Linguistique Centre Ltd.
Nous vous offrons :
- traduction - création
- imprimerie
- reprographie
- secrétariat
Tél.: 247-4881
111, rue Marion, St-Boniface
R2H 0T2

Service de pneus complet
Vulcanisation * Pneus neufs et usagés * Batteries
Baril's Tire Service
DISTRIBUTEUR DUNLOP
Beaulieu Frères, propriétaires
164 bl. Provencher St-Boniface
Téléphone: 247-7468

Guertin Implement Ltd
Lot 149, chemin du Périmètre
(près de la Route 59)
Case postale 58, St-Vital 8, Man.
VENTE JOHN DEERE, PIECES ET SERVICE
Tél.: 256-4321

LE CENTRE DU DISQUE FRANÇAIS
MUSICANA
maintenant au 190, boul. Provencher St-Boniface
offre toujours à 20 p.c. de rabais toute sa collection variée de disques:
et en plus offre des radios, rubans magnétiques, piles électriques, lampes pour radio et téléviseurs, à 10 p.c. de rabais.
Tél: 233-7222
Heures: 10 h du matin à 6 h du soir.

Tél: 233-2211
MARION RUBBER STAMPS
169, rue Marion St-Boniface
Timbres en caouchouc
de poche et bourse
pour bureau, école, maison

PIANOS et ORGUES A VENDRE
Agent exclusif pour pianos Heintzman et Sherlock-Manning et orgues Hammond. Voyez notre représentant français, M. Jean Corignon.
J. J. H. McLean Co. Ltd.
Angle Graham et Edmonton
Winnipeg — Tél.: 942-4231
Affilié à la Procure Générale

composez: 247-4823 — 4824

TARIF: 3 ¢ le mot. Minimum $1.00 — Chaque insertion supplémentaire: 2 ¢ le mot. Minimum: $0.50
Pas de changement de texte. Ajouter 25 ¢ si l'annonce doit être placée dans un cadre ou si l'on désire un numéro de boîte

à louer

718, rue Taché. Chambre complètement meublées. Lingerie inclus et facilités de cuisine. Idéales pour travailleurs ou étudiants. Composer : 233-5474 ou 256-7798.
17-277-19 C

ST-BONIFACE, suite de 3 pièces, 1 chambre à coucher. Complètement meublée. Prix: $70. Composer: 233-1773 ou le soir à 233-5874.
17-275-JNO

Rue Archibald. Maison de 7 pièces. Aussi, à vendre, une remorque. Composer: 233-2189.
17-270-18 C

Logis de 2 pièces, complètement meublé. Eau chaude et froide. S'adresser à: 457, rue Jeanne d'Arc, St-Boniface.
16-266-19 C

166, rue La Vérendrye. Chambre complètement meublée. $40. par mois. Libre le 1er août. Composer: 247-5991 après 5 heures.
16-258-JNO

Village St-Adolphe. Logis de 3 chambres à coucher dans duplex "side by side" de 1 an. Grand salon avec tapis mur à mur, salle à manger, grande salle de récréation et buanderie. Chauffage: électricité. Eau et égouts. Libre: 1er septembre. Appelez J.A. Leclerc, 883-2381.
16-263-JNO

162, rue Bertrand. Suite de 3 pièces. Garage et cour privés. S'adresser à 198, rue Goulet.
18-286-JNO

Rue Kitson près de la rue Taché. Petite suite meublée pour jeune fille consciencieuse ou couple marié. Libre le 15 août. Composer : 233-4165.
18-287-18 C

Suite à 194, boul. Provencher, de 2 chambres à coucher, cuisine et salon. Possession immédiate. $100 par mois. Composer: 247-8995.
18-283-18 C

Maison de 3 chambres à coucher. Cave finie. Possession: 1er septembre. Composer: 233-6568.
18-280-19 C

Maison moderne dans le village de La Broquerie. 3 chambres à coucher. Pour plus de renseignements s'adresser à Joseph Tétrault, La Broquerie, Man. ou composer : 1-424-5260.
18-279-19 P

Plage Albert. Chalet. Eau courante: chaude et froide. Chambre de bain avec douche. Composer : 247-7986.
18-285-18 C

à vendre

STE-AGATHE

Maison de 6 pièces dans le village près de l'église et de l'école. Lot de 40' x 150'.
17-276-18 P

Rue Cusson. $16,900. Bungalow de 1 1/2 étage. 3 chambres à coucher. Salle de récréation et chambre à coucher au soubassement. Tapis mur à mur dans le salon. Garage. En très bonne condition à l'intérieur et l'extérieur. Près de transportation et de l'école. Appeler Ed. Chénier à 222-3579 ou Rose Realty à 222-7371.
18-284-18 C

Roulotte "General" de 3 ans. 12' x 48'. Complètement meublée. 2 chambres à coucher. En très bonne condition. Véranda inclus. Voyez lot No 226, St-Adolphe, Man. ou composez: 883-2252 après 6h p.m.
18-282-19 C

divers

Je recueille tous les timbres postaux au profit de mes missions. Voulez-vous laisser un quart de pouce de papier de l'enveloppe autour du timbre. Adresser: R.P. Isaïe Desautels, O.M.I., C.P. 830, Kenora, Ontario.
13-245-25 P

DALLES OU GOUTTIÈRES.
Pour réparation ou installation de nouvelles dalles. Prix très raisonnable. S'adresser en français.
233-7227

A VENDRE

PARC LASALLE

Jolie maison de 5 pièces. 3 chambres à coucher et une au soubassement. Salle de récréation. Tapis mur à mur. Possession immédiate. Appelez Jos. Campeau à 269-3303 ou Alexander Agencies.

Alexander Agencies
284-5390

DÉPOSITAIRES

"La Liberté" est en vente aux endroits suivants :

FELIX STORE
51, ch. Speers

CAISSE POPULAIRE
Parc Windsor
36, ch. Barberry

DRAKE PHARMACY
Drake & Elizabeth

METRO DRUGS
Marion & Braemar

CAFÉ ALOUETTE
427, rue Des Meurons

RESTAURANT LA CUISINE
345, av. de la Cathédrale

ÉPICERIE ROCH
248, av. de la Cathédrale

DOMINION NEWS
229, av. Portage

IDEAL CONFECTIONERY
406, rue Traverse

Mc CULLOUGH DRUG
Marion & Taché

LIBRAIRIE HACHETTE
180, boul. Provencher

DONNEZ DE VOTRE SANG

agents d'immeubles

ST-BONIFACE — $21,900

Maison de 3 chambres à coucher. En très bon état. Revenu mensuel: $100. Appelez Claude Bouchard.

ST-BONIFACE — $23,500

Duplex. Entrées privées. Cave à la grandeur. Garage. Revenu mensuel: $250. Appelez Claude Bouchard.

CENTRE ST-BONIFACE — $9,500. Petite maison de 2 chambres à coucher. En bonne condition. Claude Bouchard.

ST-BONIFACE — $18,500. Maison de 2 logis. Près de l'école Précieux-Sang. Revenu de $235 par mois. Claude Bouchard.

MULTIPLE SERVICE

METRO AGENCIES LTD.
Tél.: 247-2351
294, rue Marion, St-Boniface
Nap. Gagnon - Rés: 233-3510
Claude Bouchard - Rés: 247-5849

PAUL'S REALTY
120, boul. Provencher

ST-BONIFACE CENTRE

Rue Langevin. Maison très charmante. 3 chambres à coucher, salon et grande cuisine. Beaucoup d'armoires en acajou. Rapis mur à mur. Récemment décorée au complet. Grand lot clôturé. Garage et abri d'auto. Comptant requis environ $4,000.

ST-ADOLPHE

Grand lot de 5 acres ou plus avec 300 pieds de frontage sur la rivière. Beaux arbres et très bien paysagé.

ST-VITAL CENTRE

Bungalo très chic de 5 pièces. 2 chambres à coucher. Belle grande cuisine. Cave à la grandeur. Chauffé au gaz. Prix $11,000 dont $600 comptant.

ST-ADOLPHE

Près école. Lots de 70' x 160' avec égouts. Prix avantageux. Seulement que quelques lots disponibles.

PAUL GAGNON
247-9267 256-6538

ARMAND AYOTTE REALTY & ASSURANCE GENERALE LTEE
191, boulevard Dollard

ST-BONIFACE

Rue Auineau. Immeuble de 5 ans. 14 logis de 1 chambre à coucher. Complètement loués. Air conditionné. Revenu menmensuel: $1,762. 1er hypothèque à 8 1/2 p.c.

ST-VITAL

Epicerie et un peu de viande. Loyer mensuel: $200. Chiffre d'affaires annuel, environ $48,000. Prix pour accessoires et marchandises: $9,000 à termes.

ST-BONIFACE

Rue Ritchot. Immeuble de 4 logis plus 4 pièces au sous-sol. Revenu mensuel: $427. Terrain de 80 pieds. Prix demandé : $32,000 à termes.

ST-BONIFACE

Rue Dumoulin. Maison de 6 pièces, 4 chambres à coucher. Prix: $13,900. Comptant requis: $4,000. Possession immédiate.

Appeler: A.AYOTTE
233-5845

DANIS REALTY

Tél.: 247-8958

519, ch. Ste-Marie



RUE FIFTH — Bungalow de 3 chambres à coucher. Cave à la grandeur avec salle de récréation. Beau lot avec garage. En bonne condition et très propre. $2,000. comptant et termes. Pour visiter, appelez Maurice Péloquin à 233-5630 ou Léo Grouette à : 233-5507.

ST-BONIFACE — Maison de 3 à 4 chambres à coucher près de l'arrêt d'autobus, magasin, etc. Idéale pour famille. Chambre supplémentaire au soubassement. Prix: $15,500. Appelez Joceline Beaudry, rés.: 233-3363.

RUE MASSON — Grande maison du style Victorien. 9 pièces. Salle à dîner, 2 salles de bain. Possibilité de duplex. Libre le 1er septembre. Appelez Mme Danis à 256-8836 ou Hubert Comte à 247-4939.

ST-BONIFACE — Meubles inclus. Lot: 66 pieds. Bungalow de 2 chambres à coucher. Chambre à la cave. Prix: $12,900. Appelez Albert Gauthier, rés.: 247-4397.

RUE BERRYDALE, ST-VITAL — Doit être vendu! Bungalow moderne de 3 chambres à coucher et salle à manger. Plein prix seulement $15,900. Appelez Albert Gauthier à 247-4397.

RUE PILGRIM — 2 chambres à coucher. $6,800. Libre le 1er septembre. Appelez Mme Danis ou Albert Gauthier.

RUE GUAY, ST-VITAL — Venez voir ce chez-nous, ce décor, ce paysage! Bungalow de 2 chambres à coucher, salle à manger, garage. $2,000. comptant et termes. Pour voir, appelez Maurice Péloquin. Rés.: 233-5630.

WINDSOR PARK — Duplex moderne en bonne condition. Salle de récréation et beau lot. Près de l'autobus et commodités. Prix très raisonnable. Pour plus de détails appelez Léo Grouette à: 233-5507.

RUE TRANQUILLE. Près Holy Cross. Bungalow de 2 chambres à coucher. Chambre supplémentaire au soubassement. Fenêtres toutes saisons. Garage. Prix: $12,900. Appelez Albert Gauthier, rés.: 247-4397 ou 247-8958.

SERVICE "Multiple Listing"

A votre service... (suite)

entrepreneurs

Gérald LAVERGNE
Bernard LAVERGNE
Martial LAVERGNE

Tél.: 247-8967

TRIPLE L CONSTRUCTION LTD
ENTREPRENEURS EN CONSTRUCTION COMMERCIALE ET RESIDENTIELLE
1399 Dugald Road — St-Boniface 6, Man. — R2J OH3

PIERRE J. BEAUDRY, Prop.

PUTT'S TRANSFER



85 DES MEURONS
ST. BONIFACE 6, MANITOBA

Téléphone: 233-6327

Service général de déménagement, messageries, etc.



Rolly's Transfer CO. LTD.

Gérant:
Rolly Painchaud

Tél: 256-5869

MOTS CROISES

"CONCOURS"

Chacun des jeux de mots-croisés contenant les bonnes réponses sera une entrée pour le prix de $5.00. Plus vous avez d'entrées, plus vos chances de gagner sont grandes.

C'est facile. On remplit les mots-croisés et on les fait parvenir à 607, rue Langevin, St-Boniface, avant le (5) cinq du mois qui suit la parution du jeu.

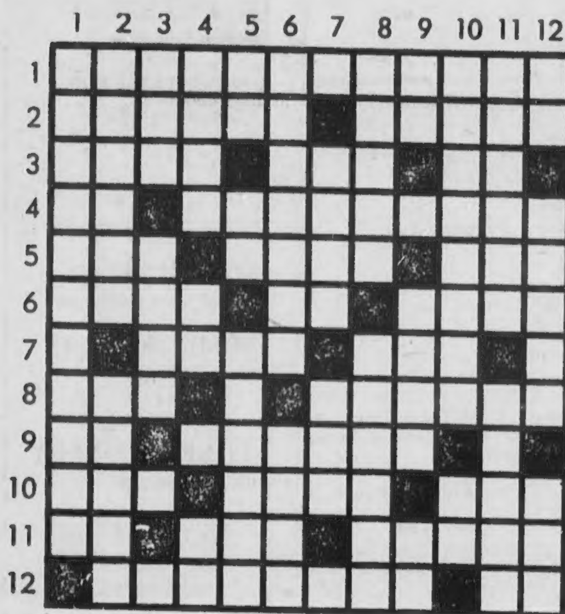
Après le dépouillement du courrier, le 5 de chaque mois, nous ferons le tirage et nous publierons le nom de la ou du gagnant(e). L'heureux(se) gagnant(e) recevra un prix de $5.00.

Aiguisez vos crayons pour écrire lisiblement et remplissez vos poches de $5.00

Nom - ....

Adresse - ....

Code postal - ....



HORINZONTAL

1 – Qui a la puissance de féconder.
2 – Porter de bas en haut. - Baguette sur laquelle on enfile le hareng à fumer, pl.
3 – Du verbe dire. - Petite pomme rouge. - Symb. du tour, unité d'angle.
4 – Conj. - D'une manière saine.
5– Roue à gorge. - Animal têtu, pl. - Roue à gorge.
6 – L'une des parties du monde. - Obtenu. - Inscription sur la croix de Jésus.
7 – Jeter en l'air et avec force les pattes de derrière. - Petite prairie.
8 – Terre entourée d'eau. - Espace de temps depuis le déclin du jour jusqu'au moment où l'on se couche.
9 – Adj. - Pinceau pour étendre les couleurs sur les poteries.
10 – Ancien bouclier. - Du verbe devoir. - Sorte de poche ouverte par un bout.
11 – Note de musique. - Trois fois. - De plus, en sus de.
12 – Arrangement en tresses. - Saint.

VERTICAL

1 – Constituer un pays à l'état de fédération.
2 – Ce qu'il y a de meilleur, pl. - Cordon pour serrer les souliers
3 – Adj. dém. - lieu où l'on bat le grain.
4 – Ornements en forme d'oeuf. - Obtenu. - Pron. pers.
5 – Nég. - Fleuve côtier de France. - Application d'esprit pour apprendre, pl.
6 – Assécher un sol humide. - Tordu en spirale.
7 – Pneumatique. - Pron. pers.
8 – Enveloppes qui contiennent l'oreiller. - Toute substance qui altère les fonctions vitales.
9 – D'un verbe gai. - Membrane colorée de l'oeil. - Anc. note de musique.
10 – Priver de liberté sans motif d'ordre pénal. - Saint.
11 – Entourer, investir. - Répandu ça et là.
12 – En les. - Cacher, ne pas dire. - Adj. dém.

Suite de la page 2

ans aux services techniques de la radio et de la télévision et occupa pendant cinq ans le poste de technicien en charge de la régie centrale-TV. En 1970 il fut nommé agent d'exploitation à CBWFT, poste qu'il occupa jusqu'au 31 juillet 1972, date d'entrée en vigueur de sa nomination.

M. Gérard Bazin, natif de St-Claude, Manitoba, devient le nouvel agent d'exploitation à CBWFT. Après ses études secondaires à Saint-Claude et une année au Collège Mathieu de Gravelbourg, il se rendit au Radio College of Canada à Toronto où il obtint un diplôme en électronique. Ses études terminées, il entra au service de CKCS-TV, Yorkton, Saskatchewan. Trois ans plus tard, il entra à C-JAY, Winnipeg où il travailla pendant onze ans. En 1971, lorsqu'il quitta C-JAY pour entrer à Radio-Canada, il occupait le poste de directeur technique pour cette station privée.

M. Gaétan Deschênes entrera en fonction comme rédacteur-affectateur au service des nouvelles de CBWFT le 15 août 1972. Originaire de la province de Québec, M. Deschênes travailla comme nouvelliste à CFNS Saskatoon pendant 4 ans. En 1965, il entra au service des nouvelles de Radio-Canada à CBVT Québec. En 1971, il fut nommé directeur de la salle des nouvelles de CBUF-FM à Vancouver. C'est le poste qu'il occupait lors de sa récente nomination à CBWFT.

Mlle Lucie Turcotte vient d'entreprendre ses fonctions comme rédactrice à la publicité, position nouvellement créée à CBWFT. Originaire de Montréal où elle compléta ses études collégiales, elle entra au service de Radio-Québec en 1971. Après avoir acquis une certaine expérience de la télévision, elle vint au Manitoba et s'est jointe à l'équipe de CBWFT le 17 juillet 1972, date d'entrée en vigueur de sa nomination.



A l'Université de Californie, à Santa Barbara, l'étudiant en sciences techniques, Don Endicott, a imaginé et fabriqué un appareil pour aider les malades qui souffrent de blessures aux pieds ou aux jambes. L'appareil dessiné et réalisé par Endicott comporte une plaque métallique placée sous le talon d'un soulier et reliée à un écouteur comportant un signal. Le signal reçoit deux sons divers, provenant de la force ou de la pesanteur appliquée sur le soulier par le porteur. Si le poids est trop lourd, ou trop léger, le patient peut donc, selon le son, savoir s'il marche trop pesamment ou s'il n'applique pas assez de poids à son pied. Un tel dispositif peut aider à guérir un blessé, grâce à l'électronique.....